

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. október 28.

bb. 1. kutatják a balaton növényföldrajzi múltját

vid hné/ká/gy/la

1966. október 28.

a balaton vidékén napvilágra kerülő gazdag régészeti leletek értékes adatokat szolgáltatnak a vidék növényföldrajzi múltjáról is. a leletek mind azt bizonyítják, hogy a balaton mentén évezredek óta foglalkoznak gyümölcstermeléssel. ennek egyik legrégibb konzerválódott emléke az a körte, amelyet egy háromezer éves sírban találtak. balatonszentgyörgy környékén avarkori sírok tucatjaiban találtak leleteket a rómaiak által meghonosított szőlőművelésről. a korábbi feltárások alkalmával a 7. századból szintén sok szőlőmaradvány került elő. érdekes adatokhoz jutott dr. zólyomi bálint professzor, a természettudományi múzeum növénytárának vezetője, aki a balaton fenékrétagéból felvett mintákból állapította meg az egyes növényi kultúrák elterjedését. a vizsgálatok szerint a dió például ezen évvel ezelőtt terjedt el a vidéken.

a régészeti leletek adataikat szolgáltatnak a balaton vizátlására vonatkozóan is. a balatonszentgyörgyi feltárásoknál megtalálták az őskori balatoni ember települését. ez és több más, különféle korból származó feltárás egyöntetűen bizonyítja, hogy a tó vízszintje nem változott lényegesen. a balaton vízszintje a réz korban nagyjából megegyezett a maival.

/mti/

le

-----

1-

bb. 2. csaknem négy évtized után: ismét operaszínpadon „a négy házastros,,

1 ol/gk/zs/gy/La

1966. október 28.

a goldoni korabeli, 18. századi velence élete elevenedik meg az erkel színház színpadán november 25-én, e. wolf - ferrari „a négy házastros,, című vígoperájának felújított előadásán. a mogorva, de alapjában véve jószívű négy velencei férfiről szóló vidám hangvételű opera budapesti premierje 1928 februárjában volt - a főbb szerepekben szabó lujzával, medek annával, halász gittával, szende ferencsel, székely mihálylyal, dr. dalnok viktorral és röglér endrével. most a felújítás kettős szereposztásban kerül színpadra. a szerepeket többek között domahidi lászló, szalma ferenc, várhelyi endre, valamint komlóssy erzsébet, szirmay mária, andor éva, tordai éva éneklé./mti/

bb. 3. miniszteri rendelkezés az iskolai adminisztráció egyszerűsítéséről

1 vt/iné/zs/gy/La

1966. október 28.

az iskolai adminisztrációt egyszerűsíti a művelődésügyi miniszter rendelkezése a tankötelesek nyilvántartásáról.

a rendelkezés értelmében a tanuló-nyilvántartással kapcsolatos eddigi kartonrendszer megszűnik. a tanulók névjegyzékét tartalmazó nyomtatványon egyidejűleg szerepelnek a nyilvántartási adatok is, ami gazdaságossági szempontból is előnyösebb megoldás, mint a kartonrendszer.

a miniszteri rendelkezés előírja, hogy a tankötelesek nyilvántartásáról az iskola igazgatója köteles gondoskodni. a nyilvántartás tényleges vezetése az adminisztrátor, ilyen munkakör hiányában a gondnok feladata. ha egyik sem működik a tanintézetben, akkor az igazgatónak egy pedagógust kell megbízni. a feladat ellátásával, aki ezért díjazásban részesül. a rendelkezés hatálya kiterjed az összes alsó- és középfokú oktatási intézményekre, a szakmunkás tanuló iskolákra, valamint mindazokra az egyéb oktatási intézményekre, amelyekben a tankötelezettségnek eleget lehet tenni./mti/

bb. 4. jávorka sándor emlékszoba a természettudományi múzeumban

1 ie/ká/gy/La

1966. október 28.

emlékszobává nyilvánították jávorka sándor hajdani dolgozószobáját a természettudományi múzeum növénytárában. az öt évvel ezelőtt elhunyt nagy botanikus, a magyar flóra kiváló tudósa 56 éven át, 1905-től haláláig dolgozott ebben a helyiségben. a szoba berendezése ugyanolyan, mint munkásságának utolsó időszakában, de az általa használt butorok, munkaeszközök mellé most néhány további tárgy került: számos kiadásban megjelent tudományos és népszerű műveinek egy-egy példánya, a hazai és külföldi gyűjtőutjait szemléltető térképek, valamint a róla készült szobor és fastmény./mti/

bb. 5. budapesti hobbyk: kaktuszgyűjtés, galambtenyésztés, szeremesterkedés - több mint huszezer résztvevő a művelődési házak szakköreiben

1 ár/hné/zs/gy/La

1966. október 28.

budapest 70 nagy művelődési házában javában tart már az új évad. a változatos kulturális programokon kívül mintegy ötvenféle szakkörben hódolhatnak a látogatók kedvenc időtöltésüknek. a körök foglalkozásokat - a legújabb adatok szerint - csaknem 20 000-res „törzsgárda,, látogatja rendszeresen, s a nyelvtanulás, rádiózás, belyeggyűjtés, stb. mellett sok helyen nyílik alkalom a kevésbé gyakori „vesszőparipák,, üzésére is.

anyagföldön például a józsef attila művelődési ház amatőr keramikusok, ötvösök, szobrászok népes táborának nyújt otthont, s a jól felszerelt műhelyekben hivatásos művészek avatják be az érdeklődőket a szakma titkaiba. a népszerű pesterszébeti csilliben 18 szakkör foglalkoztatja törzsközönségét. itt egyebek közt textilfestésben, vasmezmunkálásban tehetnek szert jártasságra a látogatók, sőt, ha kedvik tartja, bekapcsolódhatnak a galambtenyésztő, a méhészeti, vagy a kaktusznevelő szakkör munkájába.

/folyt. köv./ o

bb. 5. /budapesti hobbyk.... folyt./ gy

a danuvia gorkij művelődési házában nagy sikere van az ötletes gyermekfoglalkoztató szakköröknek: tagjai kis riporterekként helytörténeti adatgyűjtéssel és azok feldolgozásával szereznek hasznos ismereteket. az akvaristák és az ezermesterek ugyancsak szórakozva sajátíthatnak el sok hasznos tudnivalót. a művelődési ház „spacialitása”, a beszédtechnikai szakkör, amely a helyes nyelvi kifejezéseken kívül a társasági érintkezés kulturált formáihoz, a nyilvánosság előtti szereplésekhez is hozzászoktatja a gyermekeket. felnőttek és gyermekek számára pantomim szakkört is alakítottak, amely a mozgáskultúra fejlesztéséhez nyújt segítséget./mti/

bb. 6. aratják a nádat a velencei tavon

vid ká/sk/gy/La

1966. október 28.

beérett a velencei-tó „kincse”, a nád, a nádgazdaság dolgozói a partmenti területeken hozzáálltak az aratáshoz. egyelőre 40 munkás dolgozik, akik eddig több mint 100 000 kéve nádat vágta le. az idén egyébként a tavalyinál sokkal jobb minőségű a termés. úgy tervezik, hogy a tél végéig 850 000 - 900 000 kévét takarítanak be, ebből 80 000 kévét exportálnak, a többit pedig nádpallónak, illetve nádszövetnek dolgozzák fel./mti/

bb. 7. magyar énekesnő sikere ausztriában

i ol/gk/zs/gy/La

1966. október 28.

forgács éva - aki az idén tavasszal egy évre a Linzi operaházhoz szerződött - szeptemberi bemutatkozása óta nagy sikerrel énekel az osztrák dalszínházban. szerződését máris megújították a jövő évadra. a magyar énekesnő több opera főszerepében lép majd fel./mti/

-4-

bb. 8. szedik az őszi primőröket

vid ká/sk/gy/La

1966. október 28.

bács megye kertészkedő termelőszövetkezeteiben megkezdtek az őszi primőrök szedését. még a hideg beállta előtt 340 000 csomó hónaposretek kerül az üzletokba, karalábából pedig mintegy 400 000-et adnak el november végéig./mti/

bb. 9. forint-kiajánlásért egyévi szabadságvesztés

i bc/tm/zs/gy/La

1966. október 28.

ifj. preller antal, a somogy megyei vendéglátóipari vállalat kaposvári cukrász-üzemének vezetője eladta használt gépkocsiját, s helyetete külföldön más fajtát akart venni, torontóban élő volt osztálytársa segítségével. preller a vételhez forintkiajánlás útján szerzett külföldi fizetőeszközt. itthon 26 személynek összesen 86 000 forintot fizetett ki, volt osztálytársa pedig vállalkozott arra, hogy az összeg ellenértékét dollárban átutaltatja nyugat-németországba. 750 dollárt el is küldött, s a megállapodás szerint fiktív ajándékozási levelet is adott volna.

a központi kerületi bíróság ifj. preller antalt folytatólagosan és jelentős érték tekintetében elkövetett deviza-büntetéért egyévi szabadságvesztésre ítélte, három további vádlott pedig három-hathónapi felüggesztett szabadságvesztés-büntetést kapott. a forint-kiajánlásban részt vett többi személy ellen szabálysértési eljárás indult, illetve egyeseket figyelmeztetésben részesített az ügyészség. a bíróság ezenkívül kötelezte ifj. preller antalt, hogy elközbást pótló egyenérték címén 86 000 forintot - részben másokkal egyetemlegesen - fizessen meg./mti/

-5-



bb 10. szocialista szerződés az eötvös Loránd tudományegyetem és a néphadsereg központi klubja között

1 vt/tné-Lm us

1966. október 28.

az eötvös Loránd tudományegyetem pártbizottsága, szak-szervezeti bizottsága és rektori hivatala szocialista szerződést kötött a magyar néphadsereg központi klubjának parancsnokságával és pártszervezetével.

a szerződés értelmében az egyetem oktatói vállalták, hogy a központi klubban rendszeresen tartanak előadásokat, vitákat vezetnek, segítséget nyújtanak, tanácsokat adnak a klubon belül szervezett különböző oktatási formákhoz. az egyetem tanárai segítik a klub kulturális, művészeti programjának kialakítását is. az egyetemi színpad és az egyetem művészeti csoportjai műsorok kölcsönös bemutatásával tapasztalatcserét folytatnak a néphadsereg művészegyüttesével. kitér a megállapodás arra is, hogy a szerződő felek katonadiák találkozókat, klubesteket és egyéb összejöveteleket rendeznek.

ez az első eset, amikor az ország egyik legnagyobb egyeteme néphadseregünk központi kulturális intézményével többoldalú együttműködésben állapodott meg./mti/

bb 11. huszezer négyzetméter szőnyegpadló

1 sb/lk-Lm vg

1966. október 28.

az országos szakipari vállalat az idén kezdte meg a legujabb hazai burkolóanyag, a szőnyegpadló üzemszerű felhasználását. a dolgozók most jelentették, hogy a budafoki kísérleti lakótelepen elhelyezték a huszazredik négyzetméter szőnyegpadlót. az új burkolóanyagot elsősorban a fontos középületek padlóinak burkolására használják, többek között szőnyegpadlóval borították a nemzeti színház hevesi sándor téri épületének nézőterét, a szép utcai külkereskedelmi székház, a síófoki európa-szálló, a béke-szálló, a vígszínház, valamint több gyár és nagyvállalat új irodaházának helyiségeit.

a szőnyegpadló nemcsak a szobák és termek díszítésének szép, új eleme az építészetben, hanem a burkolómunka meggyorsításának is hasznos eszköze. amíg parkettával egy szobát, addig szőnyegpadlóval háromszor annyi területet borítanak be. az új burkolóanyag ára lényegében megegyezik a pvc-padló elhelyezésének költségeivel, de a szőnyegburkolat jóval tartósabb. a tavalyi kísérletek tapasztalatai alapján az idén már nem ragasztották le a szőnyeget az aljzatbetonhoz, hanem csak szegély-léccel erősítik le a fal mentén.

/folyt.köv./

8.07/ju  
9.00 Pu

-6-

bb 11. /huszezer....1.folyt./-Lm

ezzel a módszerrel egyúttal a szobák tisztítását is megkönnyítették, mert nagytakarításkor felszedhetik a szőnyegpadlót, hogy kisöpörjék alóla a port, amelyet a rendszeres felületi porszívózások nem távolítottak el. a szőnyegpadló ideai tapasztalatai alapján megállapították a vállalat vezetői, hogy az új burkolóanyag minden tekintetben bevált, és jó munkát végeztek az új termék készítői, a tatal és a soproni szőnyeggyár dolgozói. a kedvező minőségnek megfelelően a jövő évtől kezdve már évente többszáz ezer négyzetméter szőnyegpadlót használnak fel az országban./mti/

bb 12. a vásárlás meggyorsításáért

1 kf-Lm vg

1966. október 28.

az üllői uti lakótelep abc áruházában a husosztályon hetek óta működik kísérletképpen egy svéd sorszámosztó és sorrendjelző berendezés. a vásárló a sorszámosztó készülékből számot vesz, az eladó felett kivilágított számtáblán pedig nézheti hol tart a kiszolgálás, hányan vannak előtte. közben más részlegeknél nyugodtan vásárolhat, mert a számtábla és az eladó csengőjelzése figyelmezteti, ha sorra következik.

az ötletes berendezés a gyakorlatban jól bevált. az eddigi tapasztalatok alapján megszűnt a sorbanállás, gyorsabb a kiszolgálás. az abc áruház egyébként 170 vásárló véleményét is megkérdezte a berendezésről, s a válaszok egyhangúan helyeselték működtetését. sőt, közülük több mint százhuszan a tej- és kenyér részlegenél, száztizen a csemege osztályon, ötvenhatan pedig az üvegviszaváltásnál is kérték bevezetését.

a belkereskedelmi minisztérium szervezéstechnikai főosztályán elmondották, hogy a svéd önkiszolgáló boltok hagyományos osztályain általánosan használnak ilyen berendezéseket. a tapasztalatok nálunk is kedvezőek, ezért azt tervezik, hogy először az üllői uti abc áruház valamennyi hagyományos részlegenél bevezetik, később folyamatosan a nagy élelmiszer abc áruházakban is felszerelnek hasonló berendezéseket./mti/

8.10/ju

9.10 Lu

-7-

Jhe



bb 13. meghosszabbítják a téglapréselési időnyt - a múlt évvinél mintegy 70 millió nyerstéglával többet gyártanak november elejéig

1 sb/lk-lm vg

1966. október 28.

az évi téglá- és cserépipari tröszt mintegy 170 gyárában arra törekedtek, hogy a téli téglapréselési szünet idejére bőséges készletet halmozzanak fel félkésztermékekből, mert így korlátozás nélkül dolgozhatnak tavasszal a tégladagító kemencék. az iparág ugyanis csak az első negyedévben szereshet nagy előnyt az éves termelési terv teljesítésére. az utóbbi években, s főleg az idén, nagy hiány volt téglából, pedig az iparág dolgozói teljesítették a tervet. az előzetes számítások szerint az idei terven felül mintegy 10 millió téglának megfelelő falazóanyagot adnak az országnak. az igények azonban jóval nagyobbak.

rendkívül jelentős tehát, hogy a tröszt vezetőinek intézkedésére most meghosszabbítják a téglapréselési időnyt. általában október 15 és 25 között állítják le a téglapréséseket, most viszont az átlagosnál 10 nappal tovább, november elsejéig dolgoznak a présekkel, miután a meteorológusoktól is kedvező híreket kaptak a várható időjárásról. így a félkész nyerstéglából a tavalyinál mintegy 70 millióval nagyobb készletet tartalmazhatnak az első negyedévi termelésre. a szokásosnál gondosabban készítették elő a téli nagyjavítást is. két héttel hamarabb rendbehozzák a gépeket és berendezéseket. február közepétől indulásra készen lesz valamennyi présgép és egyéb téglagyári berendezés, hogy ha kedvez az időjárás, azonnal megkezdhesék az előirányzatot felüli termelést. ezeknek az intézkedéseknek a révén a jövő évben előreláthatóan 100 millióval több téglát adnak az építőknak, mint az idén./mti/

bb 14. ezerhatszáz éves illatszertartó

vid hné-lm fm

1966. október 28.

szombathelyen a hadnagy utcai gimnázium építésénél római-kori sírokra bukkantak. az egyik női sírból különleges lelet, egy róka-formájú üveg-illatszertartó került felszínre, amelynek korát 1600 évszámra becsülik. az értékes leletet a savaria muzeumban helyezték el./mti/

8.22/ju  
9.12 Puc

-8-

bb 15. tanulmány több mint kétezer egyházi pecsétről

vid tné-lm fm

1966. október 28.

hosszu ideje foglalkozik a református egyházközségek pecsétjeinek történetével és gyűjtésével dr. kormos lászló kenderesi református lelkész. magángyűjteményében már kétezer-nél több pecsét fotókópiáját, illetve viaszlenyomatát őrizi. a közelmúltban svéd, finn, orosz, német és csehszlovák református egyházközségektől is kapott értékes másolatokat gyűjteménye számára. a házi muzeumban számos eredeti pecsét is található. a legrégebbi a mezőturi egyházközség tulajdonát képezte és 1600-ban készült. a régi pecsétek formái képet adnak a különböző egyházközségek tájleltégeréről, népének foglalkozásáról, életéről. a folyó mentén levő egyházközségek pecsétjeinek főmotívumai a halak, illetve a halászeszközök. a magyarságból származó példányok elsősorban az éltattanyásztést és a földművelést jelképezik. a gyűjtő a pecsétek történetéről tanulmányt készít./mti/

bb 16. ezerhatszáz tagja van a veszprém megyei autókлубnak

vid lk-lm szf

1966. október 28.

a magyar autókлуб veszprém megyei szervezetének taglétszáma elérte az ezerhatszázát. a klub érdekes és változatos programot állított össze tagjainak. az idei szezon utolsó eseménye a kresz vetélkedő lesz, a győzteseket megjutalmazzák./mti/

bb 17. cseréppipa, mint ajándéktárgy

vid lk-lm szf

1966. október 28.

valamikor közkedvelt és keresett cikk volt a dohányosok körében a cseréppipa. a selmeci és a várostódi cseréppipa még a külföldi piacokon is ismert volt. pázmány józsef balatonfüredi népi iparművész, aki a hajdani várostódi majolikagyárban tanulta a mesterséget, elhatározta, hogy újból életre kelti a csaknem teljesen kihalt cseréppipa gyártást. nemrégén elkészítette az első mintadarabokat és nagy hőfoku égetéssel sikerült a régihez hasonló minőségű pipát előállítania. a magyaros díszítésmekkel ékített fekete cseréppipa, mint ajándéktárgy kerül forgalomba az idegenforgalmi helyeken./mti/

8.30/ju  
9.18 Puc

-9-



do 18. dunai hajót javítanak a balatonon

vid lk-lm szf

1966. október 28.

a mahart siófoki javító mihelyében, ahol évről-évre felkészítik a szezonra a balatoni vízijárműveket, dunai hajó javítását kezdték meg. a „vendég”, a sió-csatornán érkezett a siófoki kikötőbe, majd rövidesen a partra húzták és szakemberek kezelésbe vették. a dunai átkelő-motoros javítási költségére háromszázezer forint lesz./mti/

bb 19. kétmilliárd forintos építkezés a termelőszövetkezetekben - harmincezer tehén-férőhely, 475 gépszín, 61 gyümölcs-csomagoló épül 1967-ben

i le-lm ká

1966. október 28.

a termelőszövetkezetek tervai alapján elkészült a közös gazdaságok jövő évi új létesítményeinek jegyzéke. a szövetkezetek 1967-re összesen 4300 millió forint értékű beruházást irányoztak elő; abból mintegy kétmilliárd forint jut építkezésekre.

az ideinél lényegesen többet fordítanak a szőlő-gyümölcsstermelés járulékos létesítményeire és a gépesítéssel kapcsolatos épületekre. 61 helyen építenek gyümölcs-csomagoló helyiséget, 141 helyen peremlétornyot, ezenkívül több kisebb gyümölcstároló és szőlőfeldolgozó létesül. a növekvő traktor- és gépállomány tárolását 475 új gépszín, javítását 60 gépműhely szolgálja, s 48 szövetkezet kap üzemanyagtárolót.

az állattenyésztési ágazatok közül a legtöbb beruházás a szarvasmarha-tartásnak jut. az ideivel azonos számú, 30 000 tehén-férőhely épül, de gyorsabb ütemben bővülnek a kapcsolódó létesítmények: az új borjunevelőkben 12 000, a növendék-istállóknak csaknem 10 000 állatot helyezhetnek majd el. százharminc sertéshizlalda épül, összesen 47 000 férőhellyel, ezenkívül a sertéstenyésztő majorokban kisebb-nagyobb számban fiasztatók, sültőszállások, falkásítók, takarmányozók, stb. - épülnek. tojóházat 25 szövetkezet épít összesen 160 000 tyúk elhelyezésére, a juhhodályok befogadó képessége 70 000 hellyel növekszik.

a termények megfelelő elraktározására 115 magtár és 156 kukoricatároló épül. a szükséglethez képest ez ugyan még mindig kevés, de sokat enyhít a raktározási gondokon, hiszen együttes befogadóképességük 70 százalékkal nagyobb, mint az idén épülőké.

/folyt.köv./

8.40/ju  
9.20 Pui

-10-

bb 19. / kétmilliárd forintos ...1. folyt./-ju

utépítésre és közművesítésre több mint 430 millió forint beruházást terveznek a szövetkezetek, ebből az összegből többek között 280 kilométernyi bekötőút épül, 240 kutat fúrnak, illetve ásnak. 310 majort vízvezetékkel és csaknem 200-at belső villamosítással látnak el./mti/

bb 20. jugoszláv önetető segítségével 650 sertést gondoz egy ember a szolnoki állami gazdaságban

vid ká sk ju la

1966. október 28.

a szolnoki állami gazdaságban jugoszláv önetető berendezéssel szerelték fel a sertéstenyésztő pavilonokat. a sertés-állomány számára szükséges takarmányt szinte emberi beavatkozás nélkül adagolják a jószágoknak. a száraztakarmányt, darát és koncentrátumot gép segítségével egy tároló bunkerba rakják, ahonnan villanymeghajtású végtelen csigásor, egyetlen gombnyomásra tölti fel az etetőket. az öletes adagoló berendezés segítségével 2500 sertést hizlalnak évente. az önetető a gondozók munkáját is megkönnyíti. hatszázötven sertés teljes napi ellátásához mindössze egy ember munkája szükséges./mti/

bb 23. kis matematikusok baráti köre kecskeméten

vid gg ju fm

1966. október 28.

a tit kecskeméti szervezete az iskolások részére is indított, illetve indít különféle szakköröket, az iskolai tananyagoknál bővebb ismeretek elsajátítására. általános iskolások részére a „kis matematikusok baráti körét”, szervezik meg. a középiskolások a tit matematika, fizika, kémia és biológia szakköreiben tevékenykedhetnek./mti/

9.07/ju  
9.35 Pui

-11-

*PKK*

bb 21. központi könyvtár, irodalmi színpad, új fiók-könyvtárak  
pécsett

vid tné vm fm

1966. október 28.

a pécsi városi tanács a belváros egyik smeletes épületében 600 000 forintos költséggel rendezte be a városi könyvtár új, korszerű központját, amely 50 személyes olvasótermet, feldolgozó, könyvkötő részlegeket, 25 000 kötetes könyvállományt, 10 000 kötetes raktárt, a fiók-könyvtárak munkáját szervező, irányító igazgatási részleget foglal magában és a közeli napokban nyitja meg kapuit, még ebben az évben újabb két fiók-könyvtár is nyílik pécsett, és a várost behálózó fiók-könyvtárak száma ezekkel együtt megközelíti a negyvenet. a fiók-könyvtárak egy része szak-könyvtárként működik és anyagukból a sajátos érdeklődésű olvasórétegek - ezermesterkedő diákok, szülők és nevelők, kerítészkedők, a társadalomtudomány vagy a művészetek iránt érdeklődők - bővíthetik ismereteiket, az új központi épület szabadpolcos kölcsönzőjét és olvasótermét ifjúsági könyvtárként rendezték be, tekintettel arra, hogy a megyei könyvtár már nem tud „megbirkózni”, növekvő ifjúsági táborával, az egyetemi könyvtár és a szakszervezeti könyvtár pedig elsősorban speciális feladatokat lát el. a könyvanyag összeállításánál figyelemmel voltak a fiatalok sokirányú érdeklődésére, s nagy példányszámban szerezték be az iskolai kötelező irodalmat és a tananyaghoz kapcsolódó olvasmányokat. az olvasótermet úgy rendezték be, hogy ifju látogatói klubban érezzék magukat, ahol irodalmi előadásokat, beszélgetéseket tartanak majd számukra. a központi könyvtár mellett a könyvtárügyet szolgáló irodalmi színpad is megkezdi működését.

a költözködést néhány napon belül befejezik és a központi könyvtár, valamint a két új fiók-könyvtár megnyitásával lényegében befejeződik az önálló pécsi könyvtárhálózat kiépítése is, amit hat évvel ezelőtt kezdtek el és elismerést érdemlő céltudatossággal valószínűsített meg a városi tanács illetékes szervei./mti/

9.59/ju  
10.20 Pcs

-12-

*Mk*

bb 26. újrendszerű szita a perkáta malomban

vid lk-lm szf

1966. október 28.

újrendszerű szitát szerelnek fel a perkáta malomban. az fs-6 elnevezésű szita a hagyományos típusnál gazdaságosabb.

az új szita 12 hengerpár és három örleményfelbontó gép termékét dolgozza fel és egyuttal a daratisztítást is elvégzi. hagyományos módszerrel ezt a munkát három szita végzi.

az új berendezéssel 12 négyzetméternyi szitaselymet, s évente 6500 kilowatt villamosenergiát takarítanak meg. az új típusu szita felszerelése most folyik, de november első felében már ezzel tisztítják majd a lisztet./mti/

bb 27. épül az öntözési szakemberképzés új központja szarvason

vid ká/sk-lm la

1966. október 28.

szarvason, az öntözési szakemberképzés központjában, új építkezéssel bővítik a felsőfoku mezőgazdasági technikumot. 1969 őszén már 540 szakemberjelölt tanulhat itt, ideális körülmények között. az 53 millió forintos beruházást igénylő építkezés felett a kisz vállalt védnökséget. többek között tanügyi épület és ötemletes diákszálló épül szarvason./mti/

bb 28. a negyedik kisz-bizottság dunaujvárosban

vid tné-lm fm

1966. október 28.

a dunaujvárosi kisz-szervezetek jelenleg csaknem ötezer fiatalot tömörítenek soraikban. legutóbb alakult meg a városban a negyedik kisz-bizottság, amely a felsőfoku kohóipari technikumban hat alapszervezet tevékenységét fogja össze. a város negyedik kisz bizottságához 420 kisz fiatal tartozik./mti/

bb 34. két év alatt tíz új korszerű vendéglátóhely vas megyében

vid lk-lm szf

1966. október 28.

simaságon, a balatont béccsel összekötő főközlekedési utvonal mellett modern kisvendéglőt nyitott a földművesszövetkezet. a modern külsejű, csupavég épületben étterem és presszó és cukrászda működik. két év alatt ez már a tizedik új földművesszövetkezeti vendéglátó hely vas megyében./mti/

10.12/ju  
10.22 Pcs

-13-

*Mk*

bb 22. keskenyfilm a kecskeméti szüretéről

vid qq vm fm

1966. október 28.

százhusz kisfilm készítése szerepelt a kecskeméti keskenyfilm stúdió idei tervében. ebből 110-et már elkészítettek. valamennyi az alföldi megye mezőgazdaságával, fejlődő iparával, új létesítményeivel, kulturális életével, s legfontosabb eseményeivel ismerteti meg a közönséget. a változatos témájú filmek mintegy 160 falusi és tanyai keskenyfilmese mozi vásznán szerepelnek rendszeresen.

a kis stúdióból most újabb ötletes, érdekes alkotások kerülnek ki. november elején tartják a kecskeméti szüreti ünnepekről forgatott negyedórás színes film bemutatóját. újdonság az ugynevezett portré filmsorozat, amelynek első része kocsis párt kossuth-díjas szőlőnemesítőről készült, a második pedig Imre Gábor kecskeméti festőművész munkásságát ismerteti. a néprajzi intézettel közösen veszik filmre a kihalóban levő kiskunsági mesterségeket, így például a szitakészítők, szűr-szabók, takácsok és kékfestők munkáját. készül az első uttoró hirdetőfilm is, amelyen egyebek között a Lajosmizsei Lovasórsót, a híres vaskuti gyermek képzőművészkört, valamint a helvéciai uttorók szimfónikus zenekarát láthatják majd a pajtások az uttoróházakban és az iskolákban felszerelt mozivásznakon.  
/mti/

bb 32. köztermesztésbe kerül az új, nagygyümölcsű fertődi málnafajta

vid ká sk vm

1966. október 28.

a fertődi növénynemesítési és növénytermesztési kutató intézetben megkezdtek a boggyógyümölcs szaporítóanyag felszedését, az intézetben nemesített, hungaria néven ismert legújabb málnafajtából, amely nagygyümölcsű, bőtermő, keményhúsú, az idén első ízben kerül nagymennyiségű szaporítóanyag köztermesztésre. nyolcvanezer sarjat juttatnak a termelőszövetkezeteknek és az állami gazdaságoknak az őszi telepítéshez. az intézetben elszaporították a magas c-vitamin tartalmu szovjet feketaribizke fajtákat is. ezekből 100.000 fő jut a gazdaságoknak. a legjobb földieper fajtákból győr megye három termelőszövetkezetébe küldtek szaporítóanyagot.  
/mti/

10.22/ju 10.30.1966

-14-

*PKK*

bb 24. új építési technológiák gyűjteménye a miskolci selyemréten

vid lk vm szf

1966. október 28.

a miskolci selyemréten befejezéshez közeledik a város egyik legkorszerűbb lakóházának építése. a tízeleteres épületet a borsod megyei építőipari vállalat műszaki vezetői az új technológiák gyűjteményének nevezik.

a magasház vázát - miskolcon először - előregyártott, műanyaggal bevont nagytáblás zsalszerkezet segítségével, vasbetonból készítették el. ezáltal olyan sima felületű falat kaptak, amelyre vakolás nélkül azonnal felragaszthatták a szürke, sárga és zöld színű, vízzel mosható tapétát. hang- és hőszigetelés céljából az épület két végfalát először a kazincbarcikán gyártott gázzilikát lapokkal, majd szürkés-fehér kerámia-mozaikkal burkolják. ezt a munkát a vállalat dolgozóinak ujtásával liftről végzik. a 15 méter hosszúságban alkalmazható ugynevezett függőhidat az épület tetején elhelyezett két csörlő segítségével, elektromos vezérléssel mozgathatják a kívánt magasságba, s egyszerre hat kőműves dolgozhat. a liftes vakolással és kerámia-felrakással a vállalat dolgozói megtakarítják a sok időt igénylő és igen költséges állványozást. az épület lakásaiba - a dolgozók kényelmét figyelembe véve - a beépített butorokon kívül földgáztüzelésű kandallókat helyeztek el és zajsűrő padlót készítették. az ugynevezett usztatott padló szerkezet lényege, hogy az emeletet elválasztó betonfödémekre két centiméter vastag préselt gumilapokat ragasztottak és azokra került a parketta.

a nagyon szép kivitelű és igen korszerű lakóházba november első felében költöznek be a családok.  
/mti/

..-

bb 25. a harmadik ötéves terv idején tovább épül a komlói zobák-akna

vid lk vm szf

1966. október 28.

a magyar szénbányászat legkorszerűbb bányája, a komlói zobák-akna harmadik éve ontja a kitűnő minőségű feketeszenet. e viszonylag rövid idő alatt több mint egymillió tonnát szállítottak a föld mélyéből napszintre. a fiatal bánya a viszontagságos kezdet után a mecseki szénmedence egyik legjobb üzemévé vált: 1966-ban eddig minden hónapban túlteljesítette tervét.

/folyt. köv./

10.36/ju 11.03.1966

-15-

*PKK*

/bb 25. a harmadik.....1.folyt./vm

zobák-akna fejlesztése még nem fejeződött be, a harmadik öt éves tervben épül ki teljesen, a beruházás egyre inkább a föld alá összpontosul, s célja a jelenlegi 180 helyett napi 300 vagonos termelés. az eddig belefektetett több mint egymilliárd forintot az idén újabb 81 millióval tetézik meg, bővül a vágathálózat, amelynek hossza már most meghaladja a 30 000 métert.

a csaknem másfél évtizede tartó bányáépítő munka most ismét jelentős, érdekes állomásához érkezett, a szellőztetési viszonyok javítását szolgáló diagonális légakna mélyítésével elérték a hat- századik métert, a rakodótér kiképzése után még csak egy 25 méter mély vízgyűjtő zompot létesítenek, ezután az aknamélyítés egyidőre leáll, az elérhető szénvagyon ugyanis legalább 5-10 esztendőre elegendő, a légakna méreteinél és felszerelésénél fogva a szellőztetési funkciók ellátásán kívül 1500 tonna termék szállítására is alkalmas lesz, a szerelést jövőre kezdik s a tervek szerint Magyarországon ez az akna kap először fa helyett fém-vezérléceztést, ami minden eddiginél nagyobb biztonságot ígér./mti/

..-

bb 33. irodalmi „házi múzeum”, kisújszálláson

vid hné vm fm 1966. október 28.

kisújszállás - a nagykunság egyik jellegzetes városa - bővelkedik irodalmi emlékekben, hosszabb időt töltött a városban aranyjános és móríc zsigmond, akiknek itteni tartózkodásáról számos emlék maradt fenn, a tervek szerint méltó emléket állítanak a magyar irodalom két kiválóságának: „házi múzeumot”, alapítanak a helyi móríc zsigmond gimnáziumban, a helyi irodalmi emlékeket az alföldi életre vonatkozó néprajzi tárgyakkal egészítik ki, az állandó kiállítás megnyitására jövőre kerül sor, amikor több nevezetes jubileumát ünnepli majd a város./mti/

..-

10.50/ju 1120Puo

-16-

*PK*

bb 36. a Lottó e heti nyerőszámai

vm lk vm 1966. október 28.

a sportfogadási és Lotto igazgatóság tájékoztatása szerint dunaujvárosban a bartók béla művelődési házban megtartott lottó-sorsoláson a 43. játékhéten a következő számokat húzták ki:

10, 12, 27, 29, 84

a folyó hó 31-én, hétfőn a sportfogadási és Lotto igazgatóság székházában megtartandó nyilvános havi tárggyeremény-sorsoláson a 42. játékhét szelvényei vesznek részt./mti/

..-

bb 35. egymillió „starcross”, jérce a gazdaságoknak

vid ká sk vm 1966. október 28.

a bárri baromfinemesítő telepen, ahol a világhírű kanadai shaver-fajtát tenyésztik, új keltetőüzem épül, évente három és félmillió csibét keltenek majd itt a nagy tojáshozamu „shaver starcross”,-okból, a „starcross”, fajtát Magyarországon is megismerték és megkedvelték, ami nem is csoda, hiszen a bárri telep évi 240 tojás garanciája mellett adja el a jércéket, ez majdnem háromszorosa az országos átlagnak, a földművelésügyi minisztérium a bárri baromfinemesítő telepet bizta meg azzal, hogy az ország gazdaságait ellássa „starcross”, tojókkal, ezért a telep tojásgyárát fokozatosan átállítják tenyésztótojás termelésre, az innen kikerült hibridtojásokat keltetik majd az új 35 gépes keltetőüzemben, az 1967-es évre eddig egymillió „shaver starcross”, jércét igényeltek az állami, szövetkezeti és háztáji gazdaságok./mti/

..-

bb 31. termálvíz segítségével téliesítik az építkezéseket szolnok megyében

vid lk-lm szf 1966. október 28.

a szolnok megyei állami építőipari vállalat - amely több- száz millió forint értékű új épület kivitelezésén dolgozik - megszüntette a munka igényjellegét, a mostani előkészületi időszakban 35 munkahelyen teremtik meg a feltételeket a téli munkához és a téli hónapokban több mint 100 millió forint értékű építkezést végeznek el.

/folyt. köv./  
10.58/ju 1120Re

-17-

*PK*



bb 31. / termálviz segítségével...1. folyt./-lm

a téliesítéshez a legkülönbözőbb technikai eszközöket és helyi adottságokat alkalmazzák. a karcagi 460 ágyas új kórház belső szerelési munkáinak idejére a közelben feltárt termálkut vizét vezetik be fűtés céljára. a szolnoki máv kórházban a tervezettnél korábban elkészül a kazánház, amely üzemszerűen adja a téli szereléshez az energiát. erre az időszakra három kiszolgált gőzmozdonyt, két gőzkazánt, két gyorsgőzfejlesztőt, valamint hatvan úgynevezett téliesítési gépet is üzembe állítanak. segítségével 3 millió kalóriát tudnak előállítani óránként./mti/

bb 29. „kivánság könyvek„ a lakosság számára

vid tné-lm fm

1966. október 28.

földrajzi fekvésénél fogva sokáig „Istenháta mögötti területnek„ tartották és emiatt a fejlődésben is háttérbe szorult a hortobágyi puszta szélén elterülő tiszafüredi járás. a tanácshatalom megteremtése óta ez a terület is fokozatosan felzárkózik szolnok megye többi járásához, szociális, kulturális, kommunális létesítmények egész sorával gazdagodik. a járási tanács és a községi tanácsok tagjai fogadóórán, beszámolókon, a lakosokkal való közvetlen találkozások alkalmával naplókba jegyzik a javaslatokat, kivánságokat. a második ötéves terv időszakában 28 és félmillió forintot költöttek községfejlesztési beruházásokra. a lakosság kivánságára első sorban a villanyhálózatot bővítették, 26 000 négyzetméter járda elkészítésével „hadat üzentek„ a sárnak. a tanácsstagok és a választók jó kapcsolatát mutatja, hogy öt év alatt 30 000-en vettek részt a faluszépitési mozgalmakban és egy-egy lakos mintegy 50 forint értékű munkát végzett. a harmadik ötéves terv járási programját is a választók „kivánság könyvének„ bejegyzései alapján dolgozták ki. tiszafüred új gimnáziumot, modern művelődési házat és földművelészetet-áruházat kap. bővítik és új műszerekkel szerelik fel a járási szülőotthont: tiszaszentimrén, tiszaburán és tiszaborsón új szolgáltató házat adnak át rendeltetésének. a járás területén befejezik a tanyai iskolák körzetesítését. ugyancsak ezen a területen kezdik meg a második tiszai vízelépcső építését, amely nagy távlatokat nyit a járás mezőgazdaságának fejlődésében is./mti/

11.04/ju 1120Puc

-18-

MA

bb 37. elutazott a nyolctagu amerikai kereskedelmi küldöttség

t sz/tr-lm bs

1966. október 28.

pénteken elutazott budapestre az a nyolctagu amerikai hivatalos kereskedelmi küldöttség, amely robert e. simpsonnak, az usa kereskedelemügyi minisztériuma igazgatójának vezetésével október 15-e óta tartózkodott Magyarországon.

a küldöttség magyarországi programját a magyar kereskedelmi kamara szervezte. a külkereskedelmi minisztériumban és számos külkereskedelmi vállalatnál tett látogatás és ipari üzemek megtekintése után az összefoglaló megbeszélésen r. e. simpson köszönetet mondott a magyar hivatalos és üzleti köröknek, hogy lehetővé tették ezeket a találkozókat. sós istvánnak, a magyar kereskedelmi kamara elnökhelyettesének a küldöttség látogatása alkalmából adott fogadásán megjelent bacsoni jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a magyar nemzeti bank, a magyar külkereskedelmi bank és a külkereskedelmi vállalatok több vezető munkatársa.

hazatérésük után a küldöttség tagjai tájékoztatják majd az illetékes szerveket és amerikai üzletembereket magyarországi tapasztalatairól./mti/

bb 30. gépesítették a tetőfedést - nagyüzemi termelékeny módszer a hőszigetelő bitumoperlithez

vid lk-lm szf

1966. október 28.

az új épületeket ma már szinte kivétel nélkül lapos tetővel fedik be. a tető hőszigetelésére újabban a bitumoperlit nevű anyagot kezdték alkalmazni. az építésügyi minisztérium műszaki fejlesztési osztályának ebben az évben kiadott előírása szerint a bitumoperlit megfelelő feltételek esetén valamennyi hagyományos és új hőszigetelő anyag helyett felhasználható. hőszigetelése jobb, sőt, kisebb az eddigi használt anyagokénál. előnye még, hogy nem nedvszívó, így hőszigetelő tulajdonsága nedvesség hatására sem változik. a tetőfedési munka időtartamát is lényegesen csökkenti, nem kell napokig, esetleg kedvezőtlen időben hiteki várni a beton szilárdulására, mint például a perlitbeton hőszigetelésnél s a munkát folyamatosan lehet elvégezni, még hozzá akár téli hidegben is.  
/folyt. köv./

11.40/ju  
12.10 Puc

-19-

me

bb 30. / gépesítették a ... 1. folyt./-Lm

az építőipari vállalatok a bitumoperlit hőszigetelő eljárást eddig mégis alig alkalmazták, a kezdetleges, nehézkes, kézi erőre alapított technológia miatt.

a győr megyei építőipari vállalat szakembere gombik jános mérnök - akinek nevét több ujtításán kívül hidraulikus cementadagoló mérleg találmányáról szakkörökben országsszerte ismerik, - továbbá földes andrás, a vállalat főgépésze és anda béla tmk üzemvezető, kidolgozták a bitumoperlit hőszigetelő eljárás nagyüzemi gépesített technológiáját és üzembehelyezték az első, erre a célra alkalmas gépsort.

egy olajtűzelésű aszfaltkeverő gépet alakítottak át a bitumenmelegítés céljára. a keverőgépből az 50-60 fokra lehűtött bitumoperlitet szállítókoszokba adagolják és a tetőre emelik, ahol a terítést, illetve tömörítést erre a célra átalakított könnyű vibrátorral végzik. ezzel a termelékeny módszerrel a bitumoperlitet nem három rétegben, mint a kézi bedolgozásnál, hanem egyetlen rétegben lehet a megkívánt 8-10 centiméter vastagságban felhordani és tömöríteni.

a gépesített technológia kipróbálására mosonmagyaróvárott a kötöttárugyár raktárépületénél került sor. ezekben a napokban 700 négyzetméter felületet látnak el bitumoperlit hőszigeteléssel és a tapasztalatok alapján az eljárást nagyobb építkezéseknél is alkalmazzák majd./mtl/

bb 38. dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter kuwaitba utazott

k sz-Lm lk

1966. október 28.

dr. bíró józsef külkereskedelmi miniszter abdullah al-jabir al-sabah kuwaiti kereskedelmi és iparügyi miniszter meghívására pénteken néhány napos látogatásra kuwaitba utazott. dr. bíró józsef viszonozza a kuwaiti kereskedelmi és iparügyi miniszter ez év augusztusi magyarországi látogatását. a magyar külkereskedelmi miniszter kuwaiti tartózkodása során eszmecsere-t folytat majd a két ország közötti gazdasági kapcsolatok jelenlegi helyzetéről és a fejlesztés további lehetőségeiről./mtl/

12.12/ju 12.3.1966 -20-

*Handwritten signature*

bb 39. közlekedési balesetek

tn-Lm bs

1966. október 28.

a 8. kerület elnök utca 3 szám előtt bocsor jános, 38 éves lakatos, budapesti lakos motorkerékpárjával összelitkozott egy teherautóval. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

a 6. kerület bajcsy zsilinszky ut és a dessewffy utca torkolatánál lámi gyula 26-éves kőműves, mezőkövesdi lakos itt állapotban szabálytalanul közlekedett az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. súlyos életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

csepelen a 2. rákóczi ferenc utcában papp jánosné 77 éves budapesti lakos szabálytalan helyen, figyelmen kívül ment át az uttesten és egy teherautó elütötte. az idős asszonyt súlyos sérüléssel szállították kórházba./mtl/

bb 40. november 5-én nyit a városligeti „játékváros”, - közvetlen mesebusz járat a kiállításra

1 kf/Lm vg

1966. október 28.

a sport-, hangszer- és játékaru nagykereskedelmi vállalat november 5-13. között rendezi meg a bnv könnyűipari pavilonjában az év végi játékiállítást. a mintegy 3 000 négyzetméter alapterületű „játékváros”, újdonsága lesz, hogy a kapható és forgalombakerülő új játékokon kívül a játék történetét, fejlődését is megismerteti a látogatókkal. egyebek között az ndk-beli sonnebergi játékgár kültői et-muzeális értékű régi játékeit a kiállításra.

a kereskedelem az idén egy hónappal előbb indítja a népszerű mesebuszt, amely közvetlen járatként - szinpompás admirális ruhába bujttatott vezetőjével - viteldij nélkül szállítja a kis utasokat és kísérőiket a liszt ferenc térről a ligeti játékvárosig.

/folyt.köv./

13.30/ju

-21-

*Handwritten initials*

*Handwritten initials*



bb 40. /november 5-én...1. folyt./-lm

a kiállítás bő választékot nyújt. az idén már eddig 50 féle játékdísz került forgalomba. a picinyek részére a futrinka utca habzivacsából készült lakó- és kiegészítették a sompolyogival, a pvc-ből egész törpesorozat található az üzletekben. a fiuknak zeuke hálózati vasut, elemes rendőrautó, ugyancsak elemmel működő villogó, kattogó géppisztoly és dupla-csővű dugós vadászpuska szerezhethet örömet. a tavalyi ígéretet valóra váltották, forgalomba hozták a lakatos szerszámkészletet.. a lábbal hajtható go-kart, a ,, felhőtes,, 12 csatos robogók, a fékes rollerek és hozzájuk a gyerek-kreszben is kötelező bukósisak is megtalálható a boltokban. az import játékok közül a lábbal hajtható szovjet moszkvics kocsi a sztár. csak mutatóban van az üzletekben összerakható műanyag szerkezetű falióra, amely egyes kezekben - szükség esetén még a vekkert is pótolhatja, mert ha nem is hajszál pontosan, de jár.

a lányok rengeteg újfajta baba közül választhatnak. az év legsikerültebb játékának egyébként egy babát, a kölyköt tartják a vevők is./mti/

---

bb 41. országos tanácskozás a bábjáték pedagógiai és pszichológiai alkalmazásáról

t vt sk vm zs

1966. október 28.

a pedagógusok szakszervezetének fáklya klubjában a bábjáték pedagógiai és pszichológiai alkalmazásáról pénteken háromnapos országos konferencia kezdődött. a résztvevőket, - közöttük a cseh-szlovákiából, Lengyelországból, szovjetunióból, franciaországból, olaszországból, belgiumból érkezett külföldi vendégeket - dr. szilágyi dezső a nemzetközi bábművész szövetség magyar tagozatának elnöke, az állami bábszínház igazgatója üdvözölte, szalóki lambert, a pedagógusok szakszervezetének titkára megnyitójában rámutatott, hogy hazánkban nagy lendületet adott a bábjáték fejlődésének, hogy oktatását, fakultatív tantárgyként felvették az óvónőképző intézetek tantervébe.

/folyt. köv./

13.50/1u 14<sup>30</sup> Puc

-22-

*PKK*

bb 41. / országos tanácskozás...1. folyt./-vm

a tanácskozás bevezető előadását dr. hermann alice pszichológus, az országos pedagógiai intézet munkatársa tartotta ,, a bábjáték és a gyermekek esztétikai nevelése,, címmel. a konferencián további több mint 20 előadás hangzik el a bábjáték pedagógiai és pszichológiai alkalmazásának témaköréből, magyar, illetve külföldi szakemberek tolmácsolásában. a háromnapos programban felnőtt- és gyermek bábcsoportok bemutatói is szerepelnek. a résztvevők ellátogatnak óvodákba, iskolákba és más gyermekintézményekbe./mti/

bb 42. audio-vizuális bemutatóterem nyílt a belvárosban

t vt sk vm zs

1966. október 28.

a belvárosban az v. kerület báthory utca 4. szám alatt megnyílt az iskolai felszereléseket értékesítő vállalat korszerű audiovizuális bemutatóterme, valamint az ehhez tartozó új szaküzlet, amelyeket pénteken mutattak be a sajtó képviselőinek.

a bemutatóteremben rendszeresen tartanak szaktanácsadást, s az érdeklődők megismerkedhetnek az ott látható, - közöttük a tanszercsere-egyezmény alapján a népi demokratikus országokból beszerzett - audio-vizuális eszközök működésével, kezelésével is. az új szaküzletben a helyszínen megvásárolhatók a dia-filmek, dia-pozitívek, hangszalagok, hanglemezek és egyéb, a korszerű oktatást szolgáló taneszközök./mti/

bb 44. őszi nagyhalászat a berettyón és a körösökön

vid ká sk vm

1966. október 28.

a gyomai viharsarok halászlászlasi tsz-be tömörült körösi halászok megkezdték az őszi nagyhalászatot a berettyón és a körösökön. kora tavasz óta 25 vagon élő halat adtak közfogyasztásra, pontosan kétszer annyit, mint amennyit eredetileg terveztek, s az év végéig összesen 40 vagon halat értékesítenek. a szervezeteket 20 éves fennállása óta az eddigi legnagyobb évi fogás 35 vagon volt./mti/

14.07/1u 14<sup>30</sup> Puc

-23-

*PKK*



bb 43. időjárásjelentés

gk-lm -cz

1966. október 28.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. október 28-án,  
pénteken 13 órakor:

**hűvösebb idő**

az északi vidékekről származó hideg levegő a szovjetunió déli részeinek kivételével elárasztotta Európát, ennek következtében a hőmérsékletek délkelet-Európa kivételével néhány fokkal alacsonyabbak az évszaknak megfelelő értékeknél. Csütörtökön például Európa északi térségében napközben is 0 fok alatti hőmérsékleteket mértek, a Balkán-félszigeten ugyanakkor 25-29 fokos maximumok alakultak ki.

házánkban csütörtökön túlnyomóan felhős idő volt, országszerte esett az eső, több helyen keletkezett zivatar, egy-két helyen, mint például Karcagon és Nyíregyházán jégeső is hullott, a ma reggel 7 óráig leesett eső mennyisége helyenkint elérte a 10-20, sőt Körmenten és Nyíregyházán a 21, vácott pedig a 31 millimétert, napközben a hőmérséklet 14-20 fokra emelkedett, ma hajnalban 6-11 fokra hűlt le a levegő, ma országszerte felhős, hűvös az idő, a hőmérsékletek délelőtt 11 órakor 10-13 fok közötti váltakoztak.

Budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 12,6 fok volt, a sokévi átlagnál 3,9 fokkal magasabb.

Ma 12 órakor Budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 758 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: felhőátvonulások, szórva-nyosan esőkkel, időnként élénk, a Dunántúlon átmenetileg erős északira forduló szél, hűvösebb idő, várhatóan legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 9-14 fok között.

a Duna vízállása Budapestnél 212 centiméter./mtl/

14.10/ju 14<sup>30</sup>Puc

-24-

*hpk*

bb 46. huszonhat milliárd forint Budapest fejlesztésére a harmadik ötéves tervben - Ülést tartott a fővárosi tanács

t hi hné vm 25

1966. október 28.

a fővárosi tanács pénteken ülést tartott az újjáéledés nagytermében, az ülésen, amelyen Németh Károly, a Budapesti pártbizottság első titkára is részt vett, Sárközy István vb elnök megnyitja után Kózmíves István vb elnökhelyettes ismertette a főváros harmadik ötéves fejlesztési programját.

bejelentette, hogy - a tanácstagok által a fejlesztés irányelveinek megterjesztésénél előterjesztett észrevételeket, javaslatokat figyelembe véve, - a minisztertanács több vonatkozásban módosította a most elkészült végleges programot, a lakóház-felújítások eredeti előirányzatát például 250 millió forinttal emelte, ilyen módon építésköltségekre öt év alatt összesen öt és félmilliárd forintot fordíthat a főváros, az a többi között 55.000 bérlővel teljes felújítását teszi lehetővé, a Budapesti utahálózat korszerűsítésére szánt keretet a kormány 100 millió forinttal növelte, s így erre a célra összesen 1,1 milliárd forintot használhat fel a tanács, a programban kiemelt feladatként szerepelnek a földalatti vasúttal és az új lakótelepekkel kapcsolatos utépítések, a főközlekedési utak korszerűsítésére 200 millió forint az előirányzat, a forgalmi csomópontok - a Baross tér, Boráros tér, Blaha Lujza tér, stb. - rendezésére 58 millió forintot költenek öt év alatt.

a következő időszakban - a felsőbb szervek támogatásával - a Budapesti gázellátás is a tervezettnél gyorsabban fejlődik, a gazdasági bizottság ugyanis az országos gázfejlesztési program kidolgozásánál Budapest sajátos problémáit, igényeit szem előtt tartva olyan tervet hagyott jóvá, amely a fővárosi gázellátás fejlesztésére 1972-ig mintegy 600 millió forintot biztosít, ebből a harmadik ötéves tervidőszakra 410 millió forint jut, ami lehetővé teszi, a jelenlegi gázkapacitás megkétszerezését, elsősorban a Tomcsányi uti, nyolc egységű álló, levegős földgázbontó üzemet valósítják meg, 100 millió forint költséggel.

/folyt.köv./

14.55/ju 15<sup>05</sup>Puc

-25-

*hpk*



/bb 46. huszonhat.....1.folyt./vm

végeredményben a főváros harmadik ötéves terve az eddiginél magasabb szintű ellátást tesz lehetővé, budapest lakosságának - hangoztatta az előterjesztés, ezt biztosítják a tervben szereplő nagyfontosságú beruházások, s egyéb fejlesztések, amelyeknek értéke meghaladja a 26 milliárd forintot.

változatlanul fő cél a budapesti lakáshelyzet javítása. öt év alatt - tanácsi pénzből, szövetkezeti, illetve egyéb építkezési formában - 58 000 lakás megvalósítását irányították elő. - a program végrehajtásával budapesten a száz családi otthonra jutó lakosok száma a jelenlegi 330-ról 312-re csökken. több lesz a tágas, kényelmes lakás, s az igénylők egyéni körülményeit figyelembe véve javarészt másfél-, illetve kétszobás családi otthonokat emelnek. az építőipar koncentrációjával növekszik a munka termelékenysége, gazdaságossága, s a fejlettebb technológia alkalmazásával a következő években is több új lakótelep alakul majd ki a fővárosban. Kelenföldön például 7700 lakást emelnek, Zuglóban 13 000, a xv. kerületi gazdálkodó uton 8 000-10 000 családi otthon készül, öbudán 3100 család költözik új otthonba. a korszerű építési módok eredményeképpen az új lakások mintegy 90 százaléka ötszintesnél magasabb épületben lesz.

számottevő összegekkel részesednek az előirányzatból a tanácsi gazdálkodás más ágazatai is. az oktatásügyi célokra rendelkezésre álló pénzből például a tervidőszakban 2787 óvodai helyet, 200 általános iskolai tantermet létesítenek, a napközi otthoni ellátásban részesülő tanulók arányát pedig a jelenlegi 21 százalékról 39 százalékra növelik.

szinvonalasabb ellátást biztosítanak egészségügyi vonalon is. a kórházi ágyak száma öt év alatt 1100-zal gyarapszik, az orvosi körzetek számát 78-cal növelik, s 85 új fogorvost állítanak munkába. az egyedül élő öregek intézményes gondozására 450 személyes szociális otthon épül.

fontos feladatként szerepel a tervben a kereskedelem fejlesztése. 30 új üzletház építését tervezik - elsősorban a munkáskerületek és a peremrészek igényeinek kielégítésére - központi hitelből, illetve közszéjlesztési alapból. ezenkívül mintegy 170 üzletet, boltot, éttermet korszerűsítanak, vagy alakítanak át önkiszolgálóvá. az idegenforgalmi szempontból kiemelt területeken sűrítik az üzlethálózatot. a várban több új ajándék-bolt, söröző, melegkonyhas étkezőhely nyílik, a római-parton vendéglátóipari üzlet létesül és korszerűsítik a pesti oldalon levő „százéves”, éttermet is.

/folyt.köv./

15.00/ju 15.15.1966

-26-

*PK*

bb 45. teljesítette évi termelési tervét a tiszamenti vegyiművek energiaszolgáltató üzeme

vid lk-lm ki

1966. október 28.

a tiszamenti vegyiművekben kiemelkedő munkásiker született a kongresszusi versenyben. a vegyiművek gyárainak energiát szolgáltató üzem teljesítette 26 000 megawattóra évi termelési tervét. az év végéig 2 600 megawatt óra energiát termelnek terven felül. a tiszamenti vegyiművek rendkívül gazdaságos módon, helyi erőforrásból állítja elő a kénsvav és szuperfoszfátgyárak üzemeléséhez szükséges energiát. a szovjet tervek alapján épült kénsvavgyárban keletkező technológiai „hulladékhőt”, fordítják az energiá üzemeltetésére. ezzel a megoldással annyi villamosenergiát állítanak elő, hogy meghaladja a vegyiművek évi szükségletét. a felesleges energiát az országos hálózatba táplálják be./mti/

bb 47. egymillió vendége volt a balatonnak - az átlagos tartózkodási idő 8-9 nap - elkészült a fődény részletes statisztikája

vid lk-lm ki

1966. október 28.

a központi statisztikai hivatal veszprém és somogy megyei igazgatósága elkészítette a balatoni fődény statisztikáját. eszerint az idén növekedett a magyar tenger vidékének idegenforgalma. a balaton-part nyaralóházaiban 265 000 személy töltött el átlagosan két hetet. sátoztáborban és különféle átvonuló szálláshelyeken hozzávetőleg ugyanennyien nyaraltak. a szállodák vendégeinek a száma megközelíti a 70 ezret. több mint 90 ezren vették igénybe a fizetővendéglátó-szolgálat szobáit, és a becslések szerint legalább 150 ezren töltöttek hosszabb-rövidebb időt magánnyaralókban.

a balaton vidékén június 1-től augusztus végéig 212 179 külföldi vendéget tartottak számon. a legtöbb turista a szocialista országokból érkezett. a csehszlovák vendégek száma az idén is meghaladta a 115 ezret. az ndk és Lengyelország balatonra látogató turistáinak száma már külön-külön is megközelíti a 25 ezret. tovább nőtt az átlagos tartózkodási idő is; tavaly 3.8 napot, az pedig átlagban 4,6 napot töltöttek a balatonnál a külföldi vendégek.

/folyt.köv./

15.33/-n 15.15.1966

-27-

*PK*

bb 47 . /egymillió....1.folyt./-lm

a statisztikai összesítés szerint a június 1-től augusztus 31-ig számított fődényben az összes vendégek száma - a kirándulók kivételével - 836 ezer volt, ami 5,8 százalékkal haladja meg az elmúlt évi forgalmat. a nyaralóvendégek átlagban 8,8 napot töltöttek el a magyar tenger partján. a fődény statisztikája azonban még hozzávetőleg sem azonosítható a balaton egész nyári forgalmával, mert a kellemes és hosszú nyári nyúlt és z miatt az utódény forgalma rendkívül nagy volt. így a szeptemberi forgalmat is beleértve, legalább egymillió azoknak a száma, akik hosszabb időt töltöttek a balatonnál. a fődény hétvégi napjaiban a fentiekén kívül még mintegy kétmillió kiránduló is felkereste a balaton nyaralóvidékét./mtl/

bb 48. ülést tartott a csongrád megyei tanács

vid tm-vm fm

1966. október 28.

pénteken szegeden ülést tartott a csongrád megyei tanács. a jövő évi költségvetési és községefejlesztési tervek megvitatása szerepelt a napirenden. a tervezetek szerint 1967-ben jelentős összeget költenek majd az utak korszerűsítésére, a falusi lakosság vízellátásának javítására. újabb tanyaközpontok házához, iskoláihoz vezetik el a villanyt. bokroson és fábiánsebestyénen négy tantermes általános iskolák építését kezdik meg. a tanyákon lakó gyermekeknek a szakrendszerű oktatásba bekapcsolását segíti elő, hogy újabb hétközi diákotthonokat rendeznek be a megyében. így ezekben az intézményekben a jelenlegi 300 helyett jövőre már 460 gyermeket helyezhetnek majd el. hőmezővásárhelyen 1967-ben elkészül a 414 személyes új középiskolai kollégium. jövőre új művelődési házak átadását tervezik baks és zsombó községekben. a helyi tanácsok a községi könyvtárakat mintegy 56 000 kötettel kívánják kibővíteni. fejlesztik az óvodák, a bölcsődék hálózatát. a falusi lakosság egészségügyi ellátásának javítására a szakrendelések, így például a fogászati rendelések érszámát növelik. tervezik három új községi gyógyszerintézmény megépítését is.

a tanácsok a községefejlesztési alap 87 millió forintos összegéből mintegy 19 milliót tartalékolnak a későbbi években megépítendő törpevízművek, művelődési házak és más nagyobb összeget igénylő építkezések költségeire./mtl/

15.40/-n Puc

-28-

Wc

bb 49. asztalos jános nevét vette fel a pécs-ujmecskealjai gimnázium kisz-szervezete

vid tne vm fm

1966. október 28.

a pécs-ujmecskealjai gimnázium és szakközépiskola kisz-szervezete 1956-ban mártírhalált halt asztalos jános ezredes nevét vette fel. a névadó és zászlóavató ünnepségen részt vett asztalos jános özvegye is. az ünnepséget a kisz szervezet új tagjainak fogadalomtételle követte, tagkönyvüket tenki istván századostól, asztalos jános közvetlen munkatársától vették át./mtl/

bb 50. ózsi „nagyakarítás,, a tiszalöki öntözőrendszerben

vid lk vm ki

1966. október 28.

évente mintegy 6 millió forintot költenek a tiszalöki öntözőrendszer berendezéseinek és csatornahálózatának felújítására, karbantartására. a tiszántúli vízügyi igazgatóság területén csaknem négyezer kilométer a kisebb-nagyobb öntöző- és belvízelvezető csatornák hossza. az öntözési és belvízmentesítő társulások tagjai a kedvező időjárást kihasználva tisztítják az átárasztókat, erősítik a töltéseket, irtják a víz útját álló vizinövényeket. október elején elvégezték a tiszalöki öntözőrendszer nagy kapujának, a tiszavasvári szilipnek ellenőrző vizsgálatát. a gépezetek most a szivattyukat, vízkivételi helyeket hozzák rendbe, hogy szükség esetén, elsősorban a belvíz elleni védekezésnél, nyomban üzemelhessenek./mtl/

bb 51. hatvanezres példányszámban jelenik meg a „dunántúli napló,, a legnagyobb megyei napilap

vid tne vm fm

1966. október 28.

a „dunántúli napló,, - az mszmp baranya megyei bizottságának és a megyei tanácsnak a lapja - ez év októberétől hatvanezres példányszámban jelenik meg és ezzel egyben az ország legnagyobb példányszámú megyei napilapjának számít. az elmúlt tíz évben megkötözött a „dunántúli napló,, olvasóinak száma. az olvasók több mint kilencven százaléka előfizet a lapra.

/folyt.köv./

15.45/-n

-29-

Wc



/bb 51. hatvanezres.....1.folyt./vm

a „dunántúli napló„ szerkesztőbizottsága, a muosz és a szakszervezet képviselői pénteken ünnepségen köszöntötték az eredményesen dolgozó újságírókat és lapterjesztőket, a kiadó-hivatal pedig megjutalmazta a legjobbakat./mti/

bb 53. gyermekszínház pécssett

vid tm vm fm 1966. október 28.

a pécsi nemzeti színház gyermekszínháza pénteken babay-buday „három szegény szabólegény„ című vidám, zenés mesejátékával kezdte meg működését a három millió forintos költséggel korszerűsített kamaraszínházban. a gyermekszínház a 6-14 év közötti általános iskolások számára tart előadásokat, amelyeken élvonalbeli pécsi színészek működnek közre. az előadás megkezdése előtt a gyermekek „nyelvén„ megszólaló narrátor ismerteti a darab cselekményét, mondani-valóját./mti/

bb 52. megkezdődtek a téli rendezvények a borsodi bányászklubokban

vid hné vm fm 1966. október 28.

a borsodi szénbányászati tröszt-höz tartozó üzemeknél működő bányászklubokban pénteken a bányász akadémiák megnyitásával megkezdődött a téli program.

a tröszt bányász-lakótelepein már több mint tíz klub működik, s a téli hónapokra gazdag programot állítottak össze. a bányász szakszervezet a megyei művelődési ház, a kisz és más tömegszervezetek részvételével az üzemi dolgozók körében végzett „közvéleménykutatás„ alapján állították össze a téli rendezvényeket.

csaknem valamennyi bányászklubban az idén is megtartják a hagyományos bányászakadémia előadásorozatát. a témák között szerepel a balesetelhárítás, valamint a borsodi bányászok fejlődése is.

/folyt.köv./

15.55/-n

-30-

*Me se*

/bb 52. megkezdődtek.....1.folyt./vm

Igen széleskörű a trösztbizottság által létrehozott bányász irodalmi színpadok működése. a kurittányi, az edelényi irodalmi színpad a szomszédos bányatelepeket is felkeresi, s a klasszikuson kívül a ma élő magyar írók műveit is ismerteti. a közelmúltban felavatott edelényi bányászklubban, csakugy, mint alberttelepen és ormosbányán, író-olvasó találkozókat, valamint a tv-ben bemutatott egy-egy filmről vitaesteket is rendeznek.

hat helyen szerveztek különböző szakköröket, amelyek közül legtöbbben a barkácsoló, a tv- és rádió,- valamint honismereti szakkörökbe jelentkeztek./mti/

bb. 54. rómaiba utazott dömsödi jános, a szolnoki sziglieti színház művésze

vid hné/fm/gy/bs

1966. október 28.

a római teatro stabile színház vendégszerelésre hívta meg dömsödi jánost, a szolnoki sziglieti színház művészt. dömsödi jános egy auschwitzban játszódó dráma egyik főszerepét alakítja és december végéig vendégszerepel az olasz fővárosban.  
/mti/

16.10/-n

-31-

*1410  
Me*



bb. 55. termelési tanácskozások az ózdi kohászati üzemekben

vid tm/ki/gy/bs

1966. október 28.

az ózdi kohászati üzemekben pénteken termelési tanácskozásokot tartottak. a mintegy másfélszáz munkahelyen megrendezett népes összejöveteleken értékelték az eltelt 9 hónap munkáját, a kongresszusi verseny eredményeit, s a harmadik negyedév legjobban teljesítő 18 munkabrigádjának átadták a szakszervezeti bizottság vándorzászlaját, valamint a pénzjutalmat.

a tanácskozásokon elhangzott újabb vállalások szerint a vasolvasztárók eredeti felajánlásukat ötezer tonna nyersvas-sal, a martinások 4 700 tonna acéllal, a finomhengereszek négyezer tonna hengereit készáruval, a durvahengermű dolgozói pedig kétezer tonna öntecs kihengerlésével akarják megteretni, hogy a többlet termékekkel az eddiginél is nagyobb segítséget nyújtsanak a feldolgozó üzemeknek.

a kisz-fiatalok az egész gyárra kiterjedő takarékosági akciót kezdeményeztek. ennek során különös gonddal ügyelnek a különböző anyagok, energiahordozók célszerű és helyes felhasználására, az elfekvő készletek feltáráására./mti/

--

bb. 56. ötvennyolc fokos termálviz a tiszamenti vegyiművek területén

vid tné/ki/gy/bs

1966. október 28.

a ceglédi kutfuró vállalat brigádja szolnokon a tiszamenti vegyiművek területén fúrt kutat. a furófejek nyomán 1 050 méter mélységből 58 fok hőmérsékletű víz tört a felszínre. az új kut vízhozama óránként eléri a 60 köbmétert. a vízzel együtt percenként öt köbméter földgáz is felszínre kerül. az üzemben programot készítettek az értékes természeti kincs hasznosítására. a lugos és a gáztól kissé szagos vizet megfelelő tisztítás után az üzemi fürdő vízellátására, valamint a központi fűtés tápvizének kiegészítésére használják fel. ezzel a megoldással a városi vízhálózatot is mentesítik. a föld mélyéből kitörő gázt az épület porfesték és mosószert gyárban előállított termékek szárításához használják majd fel./mti/

--

16.26/-n

-32-

bb. 57. zárszámadás előtt - a tavalyinál félmilliárd forinttal nagyobb közös vagyont vesznek számba a bács megyei termelőszövetkezetek

vid ká/sk/gy/bs

1966. október 28.

bács-kiskun megye 215 termelőszövetkezetében és 87 alacsonyabb típusú társulásában megkezdődtek a zárszámadási előkészületek. a nemzeti bank fiókjában összesítik a tsz-ek bevételeit, kiadásait, a közös gazdaságokban pedig számbaveszik az üzemágak forgalmát. az őszi munkák befejeztével - november elején - hozzálátnak a leltározáshoz. a termelőszövetkezetekben 4,5 milliárd forint értékű közös vagyont kell számbavenni, félmilliárd forinttal többet, mint az előző évben.

az 1966. évi gazdálkodás mérlege csak a jövő év elejére készül el, a meglevő számadatokból azonban már most következtetni lehet az eredményekre. előzetes jelentések szerint a növénytermesztési és a kertészeti üzemágakból a tervezettnél 15,5 százalékkal több áru került a fogyasztókhoz, összesen 1 milliárd 71 millió forint értékben. az állattenyésztés eddig 40 millió forinttal forgalmazott többet a tervezettnél. a termelőszövetkezetek folyószámláin 435 millió forint a többletbevétel. a kedvezőtlen nyár és a nagymérvű belviz miatt azonban megnöttek a termelési költségek; az előirányozottnál 200 millió forinttal költöttek többet. ebből néhány milliót „törlesztett”, a szép ősz, veszteség nélkül takarították be a burgonyát, a cukorrépát, s előreláthatólag a gazdag kukoricatermés is időben fedél alá kerül.

a jobb gazdálkodás következtében nő a tsz-gazdák jövedelme is. előzetes számítások szerint a tervezettnél 1,1 százalékkal lesz nagyobb a részesedés./mti/

--

bb. 58. szocialista brigádvezetők fóruma dunaujvárosban

vid tm/ki/gy/bs

1966. október 28.

dunaujvárosban pénteken indították el új kezdeményezésként a szocialista brigádvezetők fórumát, amelyet a dunai vasmű szocialista brigádvezetői részére ezentúl folyamatosan megrendeznek.

/folyt. köv./

16.44/-n

-33-

bb. 58. /szocialista brigádvezetők.... 1. folyt./ gy

ezeken a fórumokon az időszerű gazdaságpolitikai és termelési kérdéseket beszéltek, vitatják meg a kombinát vezetőivel, vagy az egyes termelési ágak szakembereivel. a vasmű klubban pénteken első alkalommal megrendezett fórumon borovszki ambrus, a dunai vasmű vezérigazgatója arról beszélt, hogyan állja meg helyét a népgazdaság vérkeringésében a kombinát és arra milyen további feladatok várnak./mti/

bb. 59. a kisiparban százezren állnak a lakosság rendelkezésére - két év alatt 16 000 új műhely nyílt - megkezdődött a kősz választmányi ülése

t sz/tné/ki/gy/bs

1966. október 28.

a kősz sörház utcai székházában pénteken megkezdődött a kisiparosok vezető testületének kétnapos tanácskozása. a választmányi ülésen dr. gervai béla, a kősz elnöke elmondta, hogy az ipartörvény módosítása óta, az elmúlt két évben 16 000 új műhely nyílt, többségük a falvakban, ahol 12 400 új iparjogostvánnyal rendelkező mester kezdte meg munkáját. időközben azonban nagy számban hagyták abba a munkát régi kisiparosok idős kor, betegség, vagy elhalálozás miatt. a kisiparosok száma a korábbi 60 000 helyett, most 71 200. a kisiparosoknál csaknem 15 000 alkalmazott dolgozik, 3 800-zal kevesebb, mint egy évvel ezelőtt. tizenötezer ipari tanuló képzésével gondoskodnak a szakmai utánpótlásról. a kisipari műhelyekben most 1 800-zal több a tanuló, mint egy évvel korábban volt. ilymódon a kisiparban jelenleg százezren állnak a lakosság szolgálatára. a kisebb településeken, de néhol a városokban is még mindig akadnak fehér foltok, amelyek eltüntetésére a helyiipar más szektoraival összehangolva tervet készítettek. a helyiiparpolitikai tervek szerint ez évben a kisiparosoknak több mint hárommilliárd forint értékű javító-szolgáltató munkát kell végezni. a kis falvak ellátásában segítséget jelentene a másodfoglalkozásként folytatott ipargyakorlás, de a legkeresettebb szerelő- és építőipari szakmákban a jelenleg érvényben levő jogszabályok ezt megakadályozzák.

növekvő a kisiparosok részvétele az exportban is. a keti import pótló és exporttal kapcsolatos összforgalma ez évben több mint 200 millió forint. a közvetlen export értéke az év első háromnegyed évében 80 millió forint, 10 millió forinttal haladta meg a tavalyit.

/folyt. köv./

16.50/-n

-34-

bb. 59. / a kisiparban.... 1. folyt./ gy

hiba azonban, hogy több mint 5 millió forint értékű terméket késve vagy nem megfelelő mennyiségben adtak át a kisiparosok. a kárt velük megfizették, s a hanyagul dolgozókkal a keti többé nem köt szerződést.

a beszámoló a továbbiakban azzal foglalkozott, hogy várhatóan milyen hatással lesznek az új gazdaságirányítási intézkedések a kisiparosok tevékenységére. - számítani kell arra - mondta dr. gervai béla -, hogy megszűnik számos halyság és szakma mestereinek ugynevezett monopolhelyzete és az egyes szektorok nagyobb versenyre kényszerülnek olcsó, jó minőségű és gyors munkával kell versenyezni a megrendelők, illetve a vásárlók megnyeréséért, vagy megtartásáért.

a kősz országos választmánya szombaton folytatja tanácskozását./mti/

bb. 60. két halálesetet okozott a bojlerből kiömlő gáz

gk/zs/gy/bs

1966. október 28.

a szegedi püspöki hivatal vendéglakosztályának fürdőszobájában fürdés közben gázmérgezés következtében meghalt dr. nagy ferenc 53 éves pécsi püspöki helynök, a kiömlő gáz elárasztotta a fürdőszoba feletti levő lakószobákat is, ahol farkas rozália 45 éves szegedi lakos a mérgezés következtében a helyszínen meghalt, nacsá mária 53 éves szegedi lakos pedig súlyos mérgezést szenvedett. a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy dr. nagy ferenc a gázbojlert nem az előírásoknak megfelelően kezelte és ez okozta a szerencsétlenséget. miután bűncselekmény nem történt, a rendőrség a vizsgálatot befejezte./mti/

bb. 61. vállalták - teljesítették - mezőgazdasági üzemek a kongresszusi versenyben

1 cs/1/ká/gy/bs

1966. október 28.

az mszmp 9. kongresszusa tiszteletére kezdeményezett szocialista munkaverseny eddigi eredményeit most összegezték az állami gazdaságok főigazgatóságán. megállapították, hogy a gazdaságok nagy része a többlettermelésre, illetve megtakarításra tett vállalását időarányosan teljesítette, sőt sok helyütt már az egészéves előirányzatot is messze túlhaladták.

/folyt. köv./

16.56/-n

-35-

bb. 61. /vállalták... 1. folyt./ gy

a komáromi állami gazdaságban a tervezett 36 528 mázsa buza helyett 42 922 mázsa búzát termeltek úgy, hogy az önköltséget mázsánként 13,95 forinttal csökkentették, s az így elért önköltségcsökkentés csaknem 600 000 forint. őszi árpából ugyancsak számottevően túlteljesítették a termelési előirányzatot, s az önköltséget mázsánként 7,28 forinttal csökkentették. itt az önköltségcsökkentés értéke 202 000 forint volt. a borsótermesztés 430 000, a vetőmagtermesztés 371 000 forint többletértéket hozott. az állattenyésztő brigádok főleg az itatásos borjunevelésnél, valamint a sertés- és marhahizlalás önköltségcsökkentése révén értek el igen jelentős megtakarításokat. az összegezés szerint a növénytermesztő brigádok az eredeti tervnél 1 602 000, az állattenyésztő brigádok pedig 1 275 000 forint többletjövédelmet szereztek a komáromi állami gazdaságnak.

az andráshidai állami gazdaság szocialista brigádjai a kenyér- és takarmánygabona, valamint a gyümölcstermesztésben jeleskedtek. a többlettermelés révén elért növénytermesztési jövédeltöbblet 587 000 forintot hozott a gazdaság „konyhájára”, az állattenyésztők pedig a növendékmarha-nevelés költségeinek csökkentése révén értek el 648 000 forintnyi megtakarítást. a nagyhörccski állami gazdaságban a kongresszusi verseny felajánlásait időarányosan túlteljesítették: az állattenyésztés kerekén 403 000, a növénytermesztés 384 000, a segédüzemek 195 000 forintnyi többletjövédelmet hoztak. a verseny hátralevő időszakában az éves vállalásokat maradéktalanul teljesítik.

a veszprémi állami gazdaság dolgozói a növénytermesztésben 999 000 forintnyi többletértéket termeltek. ebből 312 000 forint volt a vállalás, 687 000 forint a máris mutatkozó túlteljesítés. a sertéshizlalásban 356 000, a tehenészetben 70 000 forintos önköltségcsökkenést értek el.

a szarvasi kísérleti állami gazdaságban, a kákai, az örménykúti és a sárqahegyesi telepek teljesítették versenyvállalásukat a legjobban. a három telep együttesen csaknem hárommillió forintnyi többletjövédelmet adott a gazdaságnak. a kongresszusi vállalások teljesítéséért 52 brigád dolgozik. köztük nagy imre 13 főnyi és taskó imre 8 főnyi szocialista brigádja terven felül holdanként 2,3 mázsa rizst termelt. ugyancsak kiemelkedő eredményt ért el asztalos péter 12 főnyi pecsenyekacsa-nevelő brigádja: hozamnövelés és önköltségcsökkentés révén 527 000 forintnyi többletjövédelmet értek el.

/folyt. köv./

17.0

- 36 -

*He 1725 he*

bb. 61. / vállalták.... 2. folyt./ gy

a rózsási lucernaszárítóüzemben kerekes ferenc brigádja éves tervét 131 százalékra teljesítette. a pápai állami gazdaság ifjú burgonyatermesztő és traktorosbrigádjai a teljesítménytervek túlteljesítésével, illetve a megtakarítások révén 411 000 forintnyi többletjövédelmhez juttatták a gazdaságot.

a berettyóújfalui állami gazdaság munkabrigádjai a növénytermesztésben és az állattenyésztésben 564 875 forint többlettermelésre, illetve megtakarításra tettek ígéretet. a legutóbbi összegezés szerint a tényleges többletérték, illetve megtakarítás 664 542 forint./mti/

bb. 63. megölte édesanyját  
gk/zs/gy/bs

1966. október 28.

súlyos bűncselekmény történt a békés megyei kétegyháza községben. ifj. csöke györgy 30 éves tsz-tag, büntetett előéletű kétegyházi lakos, családi viszály miatt több baltacsapással megölte 53 édesanyját, majd hazatérő édesapját, id. csöke györgy 56 éves tsz-tagot is megtámadta és a baltával súlyosan megsebesítette. ifj. csöke györgyöt - aki bűncselekmény elkövetését beismerte - a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte és ügyében a vizsgálatot folytatja./mti/

17.05

- 37 -

*He 1725 he*



bb. 61. /vállalták... 1. folyt./ gy

a komáromi állami gazdaságban a tervezett 36 528 mázsa buza helyett 42 922 mázsa búzát termeltek úgy, hogy az önköltséget mázsánként 13,95 forinttal csökkentették, s az így elért önköltségcsökkentés csaknem 600 000 forint. őszi árpából ugyancsak számottevően túlteljesítették a termelési előirányzatot, s az önköltséget mázsánként 7,28 forinttal csökkentették, itt az önköltségcsökkentés értéke 202 000 forint volt. a borsótermesztés 430 000, a vetőmagtermesztés 371 000 forint többletértéket hozott. az állattenyésztő brigádok főleg az itatásos borjunevelésnél, valamint a sertés- és marhahizlalás önköltségcsökkentése révén értek el igen jelentős megtakarításokat. az összegezés szerint a növénytermesztő brigádok az eredeti tervnél 1 602 000, az állattenyésztő brigádok pedig 1 275 000 forint többletjövedelmet szereztek a komáromi állami gazdaságnak.

az andráshidai állami gazdaság szocialista brigádjai a kenyér- és takarmánygabona, valamint a gyümölcsstermesztésben jeleskedtek. a többlettermelés révén elért növénytermesztési jövedelemtöbblet 587 000 forintot hozott a gazdaság „konyhájára”, az állattenyésztők pedig a növendékmarha-nevelés költségeinek csökkentése révén értek el 648 000 forintnyi megtakarítást. a nagyhorcsóki állami gazdaságban a kongresszusi verseny felajánlásait időarányosan túlteljesítették: az állattenyésztés kereken 403 000, a növénytermesztés 384 000, a segédüzemek 195 000 forintnyi többletjövedelmet hoztak. a verseny hátralevő időszakában az éves vállalásokat maradéktalanul teljesítik.

a veszprémi állami gazdaság dolgozói a növénytermesztésben 999 000 forintnyi többletértéket termeltek. ebből 312 000 forint volt a vállalás, 687 000 forint a máris mutatkozó túlteljesítés, a sertéshizlalásban 356 000, a tehenészetben 70 000 forintos önköltségcsökkenést értek el.

a szarvasi kísérleti állami gazdaságban, a kákai, az örménykúti és a sárgahegyesi telepek teljesítették versenyvállalásukat a legjobban. a három telep együttesen csaknem hárommillió forintnyi többletjövedelmet adott a gazdaságnak. a kongresszusi vállalások teljesítéséért 52 brigád dolgozik. köztük nagy imre 13 főnyi és taskó imre 8 főnyi szocialista brigádja tervén felül holdanként 2,3 mázsa rízert termelt. ugyancsak kiemelkedő eredményt ért el asztalos péter 12 főnyi pecsenyekacsanevelő brigádja: hozamnövelés és önköltségcsökkentés révén 527 000 forintnyi többletjövedelmet értek el.

/folyt. köv./

17.0

- 36 -

*He 1725 he*

bb. 61. / vállalták.... 2. folyt./ gy

a rózsási Lucernaszárítóüzemben kerekes ferenc brigádja éves tervét 131 százalékra teljesítette. a pápai állami gazdaság ifjú burgonyatermesztő és traktorosbrigádjai a teljesítménytervek túlteljesítésével, illetve a megtakarítások révén 411 000 forintnyi többletjövedelemhez juttatták a gazdaságot.

a berettyóújfalui állami gazdaság munkabrigádjai a növénytermesztésben és az állattenyésztésben 564 875 forint többlettermelésre, illetve megtakarításra tettek ígéretet. a legutóbbi összegezés szerint a tényleges többletérték, illetve megtakarítás 664 542 forint./mti/

bb. 63. megölte édesanyját  
gk/zs/gy/ba

1966. október 28.

súlyos bűncselekmény történt a békés megyei kétegyháza községben. ifj. csöke györgy 30 éves tsz-tag, büntetett előéletű kétegyházi lakos, családi viszály miatt több baltacsapással megölte 53 édesanyját, majd hazatérő édesapját, id. csöke györgy 56 éves tsz-tagot is megtámadta és a baltával súlyosan megsebesítette. ifj. csöke györgyöt - aki bűncselekmény elkövetését beismerte - a rendőrség előzetes letartóztatásba helyezte és ügyében a vizsgálatot folytatja./mti/

17.05

- 37 -

*He 1725 he*

bb 64. közlekedési balesetek

gk/s zs bs 1966. október 28.

a bács-kiskun megyei kunpeszér község határában janicsák pál 19 éves esztergályos, gyóni lakos a megengedettnél nagyobb sebességgel, figyelmetlenül vezette motorkerékpárját és nekiütközött egy előtte szabályosan haladó lovaskocsinak. a baleset következtében a motorkerékpár vezetője a helyszínen meghalt, míg utasát, medve lászló 17 éves gyóni lakost súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a nagyvenyim és mezőfalva közötti műton rédli Antal 69 éves nyugdíjas, mezőfalvi lakos egy álló autóbusz mögül figyelmetlenül, féktávolságon belül egy szabályosan haladó személygépkocsi elé lépett, amely elütötte. az idős ember olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt.

a nagykörös és cepléd közötti útvonalon szabó pál 62 éves nyársapáti lakos kerékpárjával féktávolságon belül, irányjelzés nélkül egy szabályosan haladó motorkerékpáros elé kanyarodott, amely elütötte. az összeütközés következményeként szabó pál olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás közben meghalt.

a körmend és nádasd község közötti útvonalon figyelmetlenül vezette a budapesti 1/3-as aköv tehergépkocsiját koncsek istván 27 éves gépkocsivezető, budapesti lakos és járművel az utmenti árokba hajtott, majd felborult. a baleset következtében koncsek olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítás után meghalt.

a pest megyei szokolya község határában ittasan vezette az 1-es számú földmunkát gépesítő vállalat dömpert pethő jános 27 éves dömpervezető, ecséi lakos. járművel az utkanyarban levő királyhegyi patak fahíd korlátját áttörve a patakba borult és olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

sárvárott marácz ferenc 33 éves gépkocsivezető, csényei lakos a sárvári állami gazdaság tehergépkocsijával szabálytalan előzése következtében elütötte a kerékpárján szabályosan haladó nyári istván 55 éves tsz-tag, sárvári lakost, aki kórházba szállítás közben meghalt. a rendőrség marácz ferencet őrizetbe vette, s ügyében a vizsgálatot folytatja./mti/

17.10/s

- 38 -

bb 65. magyar-csehszlovák-osztrák tudógyógyász találkozó pozsonyban  
k ms lk vm zs 1966. október 28.

a csehszlovák, a magyar és az osztrák tudógyógyász társaságok november 5-én és 6-án pozsonyban közös tudományos konferenciát tartanak. a konferencián 30 tagu magyar küldöttség vesz részt./mti/

bb 66. a mávaut közli

k hb j vm k l 1966. október 28.

hogyan az utépités befejeztével október 29-től ismét megindítja a pestiőrinc béke tér - vecsés vasutállomás közötti autóbuszjáratokat.

október 31-től a budapest kosztolányi térről induló velence-tavi járatok forgalmát a hét utolsó munkanapjára és munkaszüneti napokra korlátozza./mti/

bb 68. medvék, gyíkok, kígyók a keleti pályaudvaron - a fővárosi állatkert ajándéka a bagdadi állatkertnek

l kz vm k á 1966. október 28.

pénteken a keleti pályaudvarról a fővárosi állatkert 40 állata - medvék, őzek, gyíkok, kígyók, tarajos gőté, vaddisznók - induló hét országon át vezető hosszú utra. az állatokat a fővárosi tanács, illetve a budapesti állat- és növénykert ajándékozta a fiatal bagdadi állatkertnek. az értékes állatok megfelelő szak-kiséréssel utaznak: a bagdadi állatkert főállatorvosa és főápolója „gardirozsa”, őket körülbelül két hétig tartó utjukon./mti/

17.25/-n

..

-39-

*kle 1738 hsc*

bb 67. végetért a nemzetközi sebész-ortopéd- és traumatológiai konferencia

t ms lk vm zs

1966. október 28.

Ötnapos tanácskozás után pénteken a magyar tudományos akadémián befejeződött a nemzetközi sebész-, ortopéd- és traumatológiai konferencia.

A konferencia hat főbb témát vitatott meg, amelyekről 273 előadás hangzott el. az érdeklődésre jellemző, hogy az első napon körülbelül szren hallgatták a különböző előadásokat s a résztvevők szakemberek száma a további napokon is meghaladta a félezeret. a fő témák megvitatásán túl hét szimpozion adott lehetőséget egy-egy jelentős tudományos probléma széleskörű és beható tárgyalására. érdekes tudományos filmbemutatókra is sor került.

a konferencia megnyitását jelentette be gömöri pál professzor, a magyar orvostudományi társaságok és egyesületek szövetségének elnöke a magyar traumatológiai társaság megalakulását. a másfél évvel ezelőtt létrehozott osztrák baleseti társaság után másodiknak világvizonylatban hazánkban alakítottak önálló tudományos társaságot a traumatológusok./mti/

bb 69. magyar gyártmányú villamosberendezések bemutatósorozata az nszk-ban

1 szj vm ki

1966. október 28.

szombaton nyílik meg münchenben a transelektro külkereskedelmi vállalat árubemutatója, ahol az nszk-ba irányuló exportcikkek közül elektromotorokat, hegesztőberendezéseket, kéziszerszámokat és egyéb erőszármu termékeket ismertet meg a szakkörökkel a vállalat. ez a kiállítás része a transelektro nszk-beli bemutatósorozatának, a kiállítás anyagát ugyanis két héttel ezelőtt hannoverben láthatták az érdeklődők, az ottani nagy sikerű bemutatót követi a müncheni, majd utána a bestwigi. a placutatásnak, illetve a piacok bővítésének ez a formája eredményesnek bizonyult, a vállalat megbízottai máris több céggel tárgyalnak magyar villamosberendezések további szállításáról./mti/

17.28/-n

-40-

*Me 17.38 se*

bb 62. ítélet a béke téri galéri ügyében

t bc sk vm zs

1966. október 28.

a központi kerületi bíróság pénteken ítéletet hirdetett a béke téri galéri ügyében.

a galériát a fiatalok d. jános segéd munkás szervezte, s tagjai között több olyan fiatal is volt, aki a közelmúltban került budapestre. a galéri tagjai 19 alkalommal járókelőket támadtak meg a béke tér környékén és a margitszigeten. ezenkívül megrongáltak autókat, ledöntöttek egy téglakerítést, letéptek zászlókat, s leszereltek elektromos csengőket. garázda magatartásukkal nagyban veszélyeztették a közbiztonságot.

a bíróság d. jánost kétévi, p. jánost és g. jánost egy-egy évi és nyolc-nyolchónapi, gál imrét és pék sándort egy-egy évi és két-kéthónapi, gyetvai lászlót egy évi, cseh istvánt, kovács istvánt és k. lászlót tíz-tíz hónapi szabadságvesztésre ítélte, három további vádlottat pedig nyolchónapi felfüggesztett szabadságvesztésre ítélte./mti/

bb 70. a fővárosi fürdőigazgatóság közli,

k hbj vm ki

1966. október 28.

hogy a széchenyi téli strandfürdő a szaunaszerű gőzkamrával október 29-én, szombaton megnyílik./mti/

17.30/-n

-41-

*Me 17.38 se*

bb. 71. huszonkét országba szállít a hungarocamion ipari árut és mezőgazdasági terméket

t hbj/gk/ki/gy/La

1966. október 28.

első ízben 1958-ban indultak áruval teli teherautók - kamionok - külföldre, mégpedig a brüsszeli világkiállításra. gyorsan, átrakás nélkül, zúzódás és sérülés nélkül jutott el az áru rendeltetési helyére. később magyar teherautók már primókat, zöldséget és gyümölcsöt szállítottak a hungarofrukt szervezésében a szomszédos országokba.

ez év januárjában megalakult a nemzetközi tehergépjármű fuvarozó vállalat, a hungarocamion, amely az év elején 300 teherautóval, husz hűtőkocsival bonyolította le a környező és a távoli országok közötti áruszállítást.

a vállalat munkájáról és feladatairól dr. mezei gábor, a vállalat igazgatója pénteken sajtótájékoztatón számolt be. elmondta, hogy szorgalmazza devizakímélés, illetve devizamegtakarítás érdekében a tengerentúli rendeltetési exporttermékek szállítását a hamburgi, a rijeki és a rotterdami kikötőkbe. visznek árut magyar teherautók a lengyel, az ndk és az olasz kikötőkbe is és természetesen kora tavasztól késő őszig zöldséget és gyümölcsöt szállítanak a környező országokba.

sikerült szélesíteni a kamionforgalmat. 1966-ban például 56 járatot vittek árut spanyolországba, 46 járatot indítottak - a szovjetunió keresztl - finnországba. egyelőre kísérletként teherautóval szállítunk ~~görögországba.~~ görögországra.

érdekesen alakul a közúti áru fuvarozás angliába. magyar nyergesvontatóval holland, francia, belga kikötőig vontatják az áruval megrakott pótkocsikat, onnan a pótkocsikat áthajózzák angliába. az angol partokon a fel- és kirakodást már a londoni szállítmányozási cég intézi és ezzel gazdaságosabbá vált a közúti áruszállítás angliába.

az újságírók kérdésére mezei gábor igazgató elmondta, hogy nagy lehetőségek kínálkoznak a nemzetközi közúti áruszállítás fejlesztésére. gazdaságosabban szállíthatnak például zománcárakat, üvegárakat, speciális gépeket, élő állatokat gépkocsin, mint vonaton.

/folyt. köv./

17.35/-n

-42-

17.35  
bc

bb. 71. /huszonkét országba.... 1. folyt./ gy

jelenleg a hungarocamion 22 országba fuvaroz. a törekvés az, hogy az áruszállítás gyorsítására még több országba induljanak hazánkban kamionok. a fejlesztést elősegíti az is, hogy a hungarocamion vállalat 79 korszerű nagy teherbírásu gépkocsit vásárolt, amelyeket november végén, december elején állítanak forgalomba. a gépkocsik mercedes típusúak, 210 lóerős nyergesvontatók, illetve normálszerelvények. vásárolt a vállalat további husz hűtő-pótkocsit is.

végezetül hangsúlyozta az igazgató, hogy minden remény megvan a nemzetközi közúti áruszállítás szélesítésére, s ennek során jelentős mennyiségű devizát sikerül megtakarítani a népgazdaságnak./mti/

..

bb. 72. szocialista országok nemzetközi egészségügyi folyóirata

1 ms/gk/zs/gy/La

1966. október 28.

a zdravohranenija /egészségügy/ című lap szerkesztőbizottsága október 26-28-án budapesten ülésezett. a bizottságot fogadta dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese.

/mti/

..

bb. 74. budapestre érkezett a csehszlovák tudományos akadémia főtitkára

1 ms/gk/zs/gy/La

1966. október 28.

dr. j. pluhar professzor, a csehszlovák tudományos akadémia főtitkára a magyar tudományos akadémia elnökségének meghívására egyhetes látogatásra magyarországra érkezett./mti/

..

17.50/-n

-43-

bc



bb. 73. benjamin britten budapesten

t ol/gk/zs/gy/La

1966. október 28.

pénteken budapestre érkezett benjamin britten világhírű angol zeneszerző és zongoraművész, valamint peter pears, a népszerű angol tenorista. a vendégeket a keleti pályaudvaron harasztli dóra, a nemzetközi koncertiroda vezetője és r.m. auty, a budapesti angol nagykövetség kulturális attaséja fogadta. ott voltak a pályaudvaron a jeneky ikrek is; nekik komponálta a világhírű zeneszerző „geminiváltozatok” című művét. a most 15 esztendősen jeneky gábor és zoltán virággal köszöntötte a mestert, akivel utoljára 1965 júniusában az aldebourghni fesztiválon, a gemini-változatok bemutatóján találkoztak. britten ajándékot is hozott nekik, mozart g-dur és a-dur vonóskonzertjének lemezfelvételét az amadeus-kvartett előadásában.

- négy napig maradunk budapestben - mondta britten -, ahol sok kedves barátot szeretnénk viszontlátni, azokat, akikkel két évvel ezelőtti látogatásunkkor ismerkedtünk meg. ezúttal két ízben adunk műsort a magyar fővárosban: október 29-én peter pears-t kísérem a zeneakadémián, aki schubert: téli utazás című dalciklusát adja elő, 31-én pedig az erkel színházban a „háborús requiem”, előadásán az állami hangversenyzenekart ferencsik jános, a kiségyüttest pedig jómagam dirigálom.  
/mti/

bb. 76. pedagógus klub szombathelyen

vid sk/fm/gy/La

1966. október 28.

pénteken ismét megnyílt szombathelyen a pedagógusok klubja, amely hosszú idő óta nem működött. a régi klubhelyiséget felújították, új berendezéssel, televízióval látták el./mti/

18.00/-n

-44-

HA 18.23 L

bb. 46. huszonhat milliárd forint.... 2. folyt./ gy

az előterjesztést a tanácsülés megvitatta. felszólalt németh károly, a budapesti pártbizottság első titkára is, aki hangsúlyozta: budapest öt éves fejlesztési programja reális és megvalósítható célokat tartalmaz, s a rendelkezésre álló anyagi és egyéb erőforrásokkal összhangban szabja meg a feladatokat. a kitűzött célok valóra váltása jól indult: az első háromnegyed évben az ipari termelés 4,7 százalékkal emelkedett az előző év azonos időszakához képest, ugyanakkor a termelékenység 4,8 százalékkal nőtt. ilyen módon a termelési többlet teljes egészében a termelékenység növelésének eredménye. a jó munka hatékony előre lendítője a 9. pártkongresszus tiszteletére kibontakozott termelési verseny, amely a látványos módszereket mellőzve, hasznosan segíti a mindennapi feladatok megoldását. felhívta a figyelmet arra, hogy az öt éves program sikeres végrehajtása feltétel nélkül megköveteli budapest minden dolgozójának tevékeny részvételét, valamennyi fővárosi szerv gyümölcsöző együttműködését.

a tanácsülés a főváros harmadik öt éves tervét egyhangúlag elfogadta, majd meghallgatta és jóváhagyta a tanácsi állandó bizottságok működésének vizsgálatára kirendelt ideiglenes bizottság jelentését. végezetül a tanácsülés határozatot hozott a budapesti városrendezési szabályzat, illetve a fővárosi közterületek használatáról szóló rendelet módosításáról. utóbbinak egyik lényeges kiegészítő pontja kimondja: szabályozást követ el és 500 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható az, aki közterületet engedély nélkül használ, továbbá az a gépkocsivezető, aki a parkolási díjat felszólításra sem hajlandó megfizetni.  
/mti/

18.14/-n

45  
-8-

HA 18.23 L

bb 75. egymilliárd devizaforint tranzit - és export-import  
szállításokból - nagyszabású program a közlekedésügy fejleszté-  
sére - megyei tanácselnökök értekezlete a parlamentben

t di sk vm zs

1966. október 28.

dr. dallos ferencnek, a minisztertanács tanácsszervek osztálya  
vezetőjének elnökletével pénteken a parlamentben értekezletet tar-  
tottak a fővárosi, a megyei és a megyei jogú városi tanácsok  
végrehajtó bizottságainak elnökei, részt vett a tanácskozáson  
dr. sághy vilmos, az országos tervhivatal elnökhelyettese, garam-  
völgyi károly pénzügyminiszterhelyettes és erdős józsef, az okisz  
elnöke.

dr. csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter - az első  
napirendi pont előadója - tájékoztatójában elmondta, hogy a minisz-  
tériumban a közelmúltban dolgozták ki az új, egységes közlekedés-  
politikai koncepció elveit, a munkálatok során abból indultak ki,  
hogy a közlekedés különböző ágai együtt alkotnak keret egészet, s  
- ennek szellemében - az eddigi koordinációs törekvéseken túllépve  
arra törekednek, hogy a következő esztendőkből megteremtsék a vasuti,  
- a közuti- és a viziszállítás teljes összhangját.

hozzákezdnek a központi pályaudvarok hálózatának kialakításához.  
elképzeléseik szerint 1980-ig az ország különböző részeiben 76  
olyan nagy vasuti csomópont bonyolítja majd le a különböző körzetek  
teherszállításának többségét, amely a legkorszerűbb berendezésekkel,  
ugyszólván teljes gépesítéssel, valóban nagyüzemi módon oldja meg  
feladatait. ezzel egyidejűleg - a körzeti pályaudvarok szervezeti  
elvei alapján - további 160-180 árufelvételi állomást hoznak létre a  
kiseb területi egységek forgalmának lebonyolítására, míg a jelen-  
leginek megfelelő árufelvételi körülbelül 400 helyen végzik majd.  
sz - a kellő feltételek megteremtése után - természetesen együtt  
jár a csekély forgalmu, korszerűtlen állomások megszüntetésével.

az egységes közlekedéspolitikát azt jelenti, hogy a szállítatók  
a jövőben nem a vasutal, vagy valamelyik autóközlekedési vállalattal,  
illetve a hajózási társasággal, hanem a közlekedéssel állnak majd  
kapcsolatban.

/folyt. köv./

18.20/-n

-46-

1823 lse

/bb 75. egymilliárd.....1.folyt./vm

tehát feladják az árut, de nem kell meghatározniok - nem is lesz  
rá módjuk, - hogy milyen szállítási eszközzel teljesítik a megrende-  
lést, a közlekedés irányításának illetékes szervei döntenek el, hogy  
melyik megoldás a leggazdaságosabb, a legészterűbb, s határoznak  
arról, hogyan juttatják el rendeltetési helyükre a gépeket, nyers-  
anyagokat, stb.

magyarország jelenlegi közlekedési hálózata, illetve szervezete -  
mondotta a miniszter - lényegében jelenleg is széchenyi közlekedés-  
politikai elvein, koncepcióján alapul, ez a kiindulási pont volt  
a legjobbaknak a világon, a korszerű dízel és elektromos vonta-  
tással működő vasut korában azonban a fejlődés, a gazdaságosság  
növelésének gátjává válhat. a kisforgalmu, sok évtizeddel ezelőtt  
épített állomások, illetve szárnyvonalak szinte lehetetlenné teszik  
a kocsi park kihasználását.

dr. csanádi györgy hangsúlyozta, hogy a harmadik ötéves terv  
végére olyan közlekedési kapacitással, vasutal, gépkocsiparkkal  
stb. rendelkezik majd a népgazdaság, amely minden szállítási feladatot  
megoldására képes lesz. a további fejlesztések eredményeként pedig  
1975-re a korszerű technika valamennyi vívmányával felszerelt, vi-  
lágszínvonalon álló vasutal büszkélkedhet hazánk. a harmadik ötéves  
terv időszakában újabb ezer kilométerrel növelik a nézagmentes,  
hegesztett sínpárok hosszát, s így 1970-ben az ugynevezett törzs-  
hálózat teljes 3000 kilométeres szakaszán a jelenlegi legkorszerűbb  
felépítményen kerülnek a szerelvények. a vonóról 70-80 százalékát  
pedig villamos- és dízel-mozdonyok adják majd. ennek megfelelően  
fejlesztik a javítóüzemek hálózatát s évről-évre szélesebb körben  
alkalmazzák az automatizálást, gépesítik a pályafenntartást. mind  
több helyen szerelnek fel automatikus térköz-biztosítókat. az állo-  
másokon elektrodinamikus biztosító-berendezések segítik a forgalom  
zavartalan lebonyolítását, s vonatvezérlő berendezésekkel is gya-  
rapodik majd a vasut. a szerencs és nyíregyháza közötti vasutvona-  
lon már a közeljövőben központi diszpécser-szolgálat irányítja a  
munkát, s az állomásokon nem lesz forgalmi személyzet. korszerűsítik  
a mellékvonalak körülbelül 4000 kilométeres hálózatát is.

/folyt. köv./

18.20/-n

-47-

1823 lse



/bb 75. egymilliárd....2. folyt./vm

ezek a jelenlegi forgalom 10-12 százalékát bonyolítják le, azon a körülbelül 2000 kilométeres szakaszon pedig, amelyen a forgalomnak nem egészen 2 százalékát bonyolítják le, a vasut teljes megszüntetését tervezik.

az új közlekedéspolitikai koncepció megvalósítása egységes áruszállítási díjszabás bevezetését követeli meg. a gazdasági bizottság a közelmúltban már elfogadta az új tarifa elveit, hamarosan kidolgozzák a részleteket is, s 1968 január 1-én életbe lép az új díjszabás. eddig az áru értéke határozta meg a szállítási költségeket, a jövőben a kocsik raksúlyának kihasználtságát veszik alapul. a tervek szerint négy kategóriát állapítanak meg, s akkor lesz a legolcsóbb a szállítás, ha a raksúlynak legalább 90 százalékát igénybe veszik. ha 100 százalékos lesz a kihasználtság, 10 százalékot ingyen szállítanak. egységes fuvarleveleket bocsátanak ki, amelyek egyaránt érvényesek a vasutra, a gépkocsi-, az autóközlekedésre, illetve a hajózásra, s a közlekedés-szervezéstől függően határozzák meg a szállítás módját. az a cél, hogy az új tarifa bevezetése ne jelentsen költségnövekedést de ugyanakkor gazdaságosabbá tegye a fuvarozást.

az egységes szállítási díjszabás megköveteli, hogy új alapokra helyezték az ország 18 autóközlekedési vállalatának munkáját. a tervek szerint, a vasúthoz hasonlóan, ezeknél is életbelép a fuvarozási kényszer, tehát minden megrendelést teljesíteniük kell, s csak a kötelező feladatok megoldásán felül vállalhatnak el egyéb munkákat, - mondotta a miniszter, majd arról beszélt, hogy a harmadik ötéves terv időszakában körülbelül egymilliárd deviza-forint értékű tranzit, illetve export-import szállítását végez el a vasut, az autóközlekedés és a hajózás. az ország kedvező adottságai, geográfiai helyzete azonban lehetővé teszi, hogy tovább növekedjék a közlekedés devizatermelő, illetve devizakímélő szerepe. hazánk ugyanis jelenleg még több mint 800 millió deviza-forintot fizet ki külföldi szállító cégeknek, jóllehet az esetek többségében lehetőség volna rá, hogy magyar vasuti kocsikat, hajókat, kamionokat vegyenek igénybe..

a tájékoztatót hozzászólások követték, majd a miniszter a kérdésekre válaszolva nyomatékosan aláhuzta, hogy a körzeti pályaudvarok hálózatának kiépítésénél gondosan ügyelnek a fokozatosságra, a szükséges feltételek megteremtésére.  
/folyt.köv./

18.25/-n

-48-

/bb 75. egymilliárd....3. folyt./vm

a kisforgalmu állomások és vasútvonalak megszüntetésével felszabaduló összegeket elsősorban az utahálózati fejlesztésre fordítják. megemlítette, hogy az ország első körzeti pályaudvarát jövőre kaposvárotti alakítják ki.

bejelentette, hogy 1970-ben a személyforgalomnak több mint 70 százalékát már autóbuszokkal bonyolítják le. szovjet, illetve magyar tervek alapján hamarosan új típusu autóbusz sorozatgyártását kezdik meg, s ebből a tervidőszak végén körülbelül 7-8 ezret gyártanak majd évente.

a tanácskozás résztvevői ezután dr.maróti jánosnak, a minisztertanács tanácsszervek osztálya helyettes vezetőjének referátuma alapján az iparpolitika időszaki kérdéseiről folytattak véleménycserét./mti/

...

bb. 82. budapesten ülésezett a kgst szénbányászati állandó bizottságának bányagazdasági tudományos műszaki tanácsa

tné/ki/gy/la

1966. október 28.

a kgst szénbányászati állandó bizottságának bányagazdasági tudományos műszaki tanácsa október 24-28 között budapesten tartotta 7. ülését. az ülésen részt vett a bolgár, a magyar, a német, a lengyel, a román, a szovjet és a csehszlovák delegáció.

a műszaki tanács megvitatta a kgst tagországok szénbányászatának 1961-1965. évi fejlesztésével foglalkozó beszámolót, továbbá a földalatti szállítás munkatermelékenységének növelésének módjai című tájékoztatót. kidolgozta továbbá az 1967. évi munkaterv tervezetét és az ezzel kapcsolatos egyéb kérdéseket. az ülés résztvevői megtekintették az ecséi és a visontai külszíni szénbányát./mti/

...

18.35/-n

-49-

bb. 78. magyar-bolgár tudományos együttműködési munkatervet írtak alá az akadémián

t ms/tr/zs/gy/La

1966. október 28.

pénteken a magyar tudományos akadémia tudós klubjában aláírták a magyar tudományos akadémia és a bolgár tudományos akadémia közötti tudományos együttműködési egyezmény 1967-69. évi munkatervét.

az ünnepélyes aláíráson jelen volt rusznyák István, a magyar tudományos akadémia elnöke, Ligeti Lajos, az akadémia alelnöke, erdey-gruz Tibor, az akadémia főtitkára, valamint az akadémia elnökségének több tagja, a külügyminisztérium és a kulturális kapcsolatok intézetének képviselői. ott volt v. bogdanov, budapesti bolgár nagykövet. a munkatervet magyar részről hevesi Gyula, az akadémia alelnöke, bolgár részről n. kaisev, a bolgár tudományos akadémia alelnöke írta alá. az aláírás után rövid beszédben méltatták az új munkaterv jelentőségét, amely a korábbi két év helyett három évre irányozza elő a két akadémia tudományos együttműködését, kibővíti a közös kutatási témákat és jelentősen növeli a kutatók cseréjét.

az ünnepség után az akadémia elnöksége fogadást adott a vendégek tiszteletére./mti/

--

bb. 80. a 8. pártkongresszus brigád mérlegelte négyévi munkáját

vid tné/ki/gy/La

1966. október 28.

a durai vasmű megleghengerművének szocialista villamos üzemében dolgozik horváth József 8. pártkongresszus nevére viselő brigádja. az ötszörös szocialista brigád négy évvel ezelőtt vette fel a megtisztelő nevet, s azóta a brigád tagjai példamutatóan dolgoztak. pénteken délután a vasmű klubban mérlegelték négyévi munkájukat, a brigád minden egyes tagjának magatartását és fejlődését. a brigádösszejevetelen megjelent üzemi szb titkár, gál domokos is megállapította, hogy derekasan, nevékhöz méltóan dolgoznak. bizonyítja ezt az is, hogy négy év alatt 16 újítást dolgoztak ki egyénenként, hármat pedig közösen készítettek. egyik újításukért, a hengersori szabályozás megvalósításáért éppen pénteken vett fel két újító 25 000 forint újítási díjat./mti/

--

18.40/-n

-50-

*Mt*  
*1966.10.28*

bb. 79. ülést tartott a kneb

t di/hné/zs/gy/La

1966. október 28.

a központi népi ellenőrzési bizottság pénteki ülésén a kneb elnöke beszámolt az elmúlt hetekben befejezett vizsgálatok és tájékoztatók tapasztalatairól, majd megtárgyalták és elfogadták az üveg-, a porcelán- és finomkerámia ipari termékek export- és importforgalmának alakulásával foglalkozó vizsgálat összefoglaló jelentését.

a népi ellenőrök megállapították, hogy az építésügyi minisztérium üvegiparának termelése az elmúlt öt évben kétszerezésre emelkedett, a finomkerámia ipar pedig 1960-1965 között 60 százalékkal növelte termékeinek mennyiségét. a termelési szint viszont mindkét területen az előirányozottnál kisebb mértékben növekedett.

a vizsgálatban résztvevő szakemberek rámutattak: előnyös lenne a népgazdaság számára, ha a munkajényesebb üvegarúk és porcelántermékek exportját növelnék. hangsúlyozták, hogy bár eddig is jelentős eredményeket hozott a műszaki fejlesztés, a választék bővítése még mindig nem tart lépést a követelményekkel. a kevésbé keresett vagy elavult termékeket csak lassan váltják fel az újak. abban az is szerepet játszik, hogy a termelési struktúrája nem eléggé rugalmasan alkalmazkodik a kereslet alakulásához, s nem mindenben felelnek meg a követelményeknek az anyagi ösztönzés jelenlegi formái sem. több területen javítani kell a termelő és a külkereskedelmi vállalatok együttműködését is.

a központi népi ellenőrzési bizottság a vizsgálat megállapításait és javaslatait eljuttatja az illetékes tárcák vezetőihez, illetve az érdekelt vállalatokhoz. azt is elhatározták, hogy egy év múlva megnézik: használt-e a bírálat, s megnézték-e a várt eredményt a javasolt intézkedések.

a kneb végül megtárgyalta és elfogadta a második öt éves terv időszakában épített szennyvíztisztító telepek és csatornaművek üzemeltetésével foglalkozó vizsgálat programját./mti/

--

18.45/-nn

-51-

*Mt*  
*1966.10.28*

bb. 81. szintetikus szálát gyártó üzemeket avattak a magyar visciosa-gyárban

vid lk/ki/gy/La

1966. október 28.

pénteken délután két új üzemot avattak a hazai műszálgyártás központjában, a nyergesujfalui magyar viscosagyárban. dr. Lévárdi Ferenc nehézipari miniszter adta át az évi ezer tonna kapacitású danulonselyemgyárat és a hétszeresére bővített, évi 2 300 tonna teljesítményű danulonrost-üzemet. a két beruházás megvalósítására 400 millió forintot költöttek. az új üzemek termékeit többek között ruhaszövetek, selymek, gyapjuk és más textilárúk tartósítására használják. a női harisnyákat és a férfi zoknikat már kizárólag a nyergesujfalun készített műszálakból készíti a magyar feldolgozóipar.

az avatóünnepségen részt vett havasi Ferenc, az mszmp Komárom megyei bizottságának első titkára, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, dr. Székér Gyula a nehézipari miniszter első helyettese, Darvas László külkereskedelmi miniszterhelyettes, Górnagy Sándor, a vegyipari tröszt vezérigazgatója és Boda László, az szmt vezető titkára.

a nehézipari miniszter avató beszédében hangsúlyozta, hogy a magyar viscosagyár danulonrost és selyemüzemének felépítése, a nagyüzemi szintetikus szál gyártás alapjainak megteremtése szerves része az mszmp gazdaságpolitikájának. a vegyipar egész népgazdaságunk fejlesztésében betöltött szerepének felismerése jutott kifejezésre a központi bizottság vegyipari határozatában, amely a vegyipari termelés korszerűsítését írta elő. a célok megvalósítására, az 1961-1965. években 14 milliárd forintot fordítottunk a vegyipar fejlesztésére, többet, mint az előző 15 évben összesen. a fejlődést szemlélteti az export növekedése is. az utolsó öt évben vegyipari exportunk több mint négyeszeresére, a világviszonylatban is jelentős gyógyszerexportunk pedig csaknem ötszörösére emelkedett. a termelés növekedésén kívül új gyártási ágak keletkeztek. a gyorsütemű fejlődés ellenére a népgazdaság igényét a vegyipar több területen még nem tudja kielégíteni. ezért változatlanul fontos, hogy a hazai nyersanyagbázist még gyorsabb ütemben fejlesszük. különösen fontos a hazai vegyiszlgyártás fejlesztése.

/folyt. köv./

18.50/-n

-52-

*NY 1982*

bb. 81. /szintetikus szálát.... 1. folyt./ gy

a nyugat-németországtól vásárolt technológia alapján működő nyergesujfalui danulon-selyemüzem felépítésével - mondta dr. Lévárdi Ferenc - a textilipar szintetikus selyemigényének jelentős részét már sikerül hazai gyártásból fedezni, sőt a termelés 20 százalékát a baráti országokban értékesítjük, egyéb szintetikus szálak ellenében. a korszerű danulonrost üzem beruházásában jelentős segítséget nyújtottak az ndk tervező és gépgyártó vállalatai, valamint a csehszlovák szocialista köztársaság gépipara. mindkét üzem felépítéséért elismerés illeti a magyar viscosagyár és az építkezésben részt vett valamennyi vállalat dolgozóját.

a viscosagyár továbbra is lendületesen fejlődik - mondta a miniszter. - 1970-ig a danulonselyem-üzem kapacitását a jelenleginek háromszorosára kívánjuk növelni. a harmadik ötéves tervben évi 2 500 tonna kapacitású polipropilén-szál üzem létesítését is tervezzük. ez az új gyár a hazai igények kielégítésén kívül a baráti országok vegyiszl-iparával való együttműködést és a választékcseré-bővítését is jobban lehetővé teszi.

a nehézipari miniszter tájékoztatta a gyár dolgozóit arról is, hogy megvizsgálják, milyen anyagi erőforrásokra támaszkodva lehetne fokozni a mesterséges szál-ipar fejlesztését. a harmadik, valamint a negyedik ötéves tervben további műszálgyártó üzemek építését tervezik nyergesujfalun.

az ünnepségen dr. Lévárdi Ferenc kitüntetéseket adott át több viscosagyári dolgozónak és az új üzemek építésében kiemelkedő teljesítményt elért vezetőknek, munkásoknak./mti/

bb. 84. a kgst műszaki és tudományos kutatásokat koordináló állandó bizottságának

k tz/gk/vg/gy/La

1966. október 28.

szervezésében október 25 és 28 között budapesten, a központi fizikai kutató intézetben tartották az elektronsugaras hegesztéssel kapcsolatos közös kutatási téma szakértői értekezletét. az együttműködésben résztvevő négy ország - a szovjetunió, csehszlovákia, a német demokratikus köztársaság és hazánk - kutatói tájékoztatták egymást kutatási eredményeikről és kialakították további munkaterveiket./mti/

19.04/-n

-53-

*NY 1982*

bb. 83. a kaukázustól a norvég fjordokig

t tf/tr/zs/gy/La

1966. október 28.

címmel állította össze pénteken megnyílt tárlatát bényi László festőművész, akinek alkotásait a 11. kerületi hazafias népfront ujonnan létesített kiállítási termében láthatja a közönség: a karinthy frigyes ut 9. szám alatt, a megnyitó ünnepségen dr. ortutay gyula akadémikus, a tit elnöke méltatta bényi László piktorját, elsősorban a most felsorakoztatott alkotásokat, a művész külföldi utazásainak emlék-képeit. az anyag zömében temperaképeket ölel fel, a festmények a szovjetunió vidékeit - köztük gruzia tájait -, továbbá Finnország, dánia, svédország és norvégia természeti szépségeit idézik, az ottani emberek életét örökítik meg. a kiállítás november 30-ig látható./mti/

..

bb. 86. bolgár zenekar hangversenye debrecenben

vid hné/fm/gy/La

1966. október 28.

a bulgáriai sumen város szimfónikus zenekara pénteken este filip lambev karmester vezényletével nagysikerű hangversenyt adott a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem aulájában./mti/

..

bb. 87. shakespeare iii. richárd című tragédiájának bemutatója szolnokon

vid gk/fm/gy/La

1966. október 28.

a szolnoki szigligeti színház társulata pénteken nagy sikerrel mutatta be shakespeare iii. richárd című tragédiáját. a darab vas istván fordításában, sulyok tamás kísérőzenéjével, berényi gábor rendezésében került színre. a címszerepet horváth sándor alakította./mti/

..

bb. 88. magyar-lengyel baráti találkozók pécssett és csertőn

vid j/fm/gy/La

1966. október 28.

a hazafias népfront megyei bizottságának rendezésében és a budapesti lengyel kultúra közreműködésével pénteken pécssett, a nagy Lajos gimnázium kollégiumában, majd a szigetvári járásban, csertőn került sor magyar-lengyel baráti találkozókra. a baráti találkozókra edward debicki, a lengyel kultúra igazgatója filmvetítéssel kísért előadást tartott./mti/

..

19.10/-n

-54-

19.10.20  
ke

bb. 85. százhetvenhét szovjet turista csoport látogatott az idén heves megyébe

vid tr/fm/gy/La

1966. október 28.

a magyar-szovjet baráti társaság heves megyei intézőbizottsága pénteken ülést tartott egerben, ahol a szovjetunió és hazánk közötti turistaforgalom heves megyei tapasztalatairól adtak számot. ebben az évben már 177 turista csoportban több mint 6 000 szovjet ember látogatott heves megyébe. a termelőszövetkezetekben és intézményekben 38 alkalommal szerveztek baráti találkozót, ebből mintegy 25 találkozó szakmai jellegű volt. az msztb szervezésében pedig ebben az évben hevesből már tíz szakmai turista csoport - csaknem 400 résztvevővel - járt a szovjetunióban.

az ülésen megállapították, hogy a baráti találkozók kölcsönösen segítették a két nép életének megismerését és a hasznos tapasztalatok átadása a termelő munkában is gyümölcsözők heves megye termelőszövetkezeteiben. sok hasznos javaslat és ötlet hangzott el a barátság épülésének kiszélesítésére. úgy határoztak, hogy a jövő évben, a nagy októberi szocialista forradalom ötvenedik évfordulója alkalmából az eddiginél is nagyobb számban indítanak heves megyéből turistákat a szovjetunióba. a tervek szerint a testvéri ország valamennyi köztársaságába indítanak kisebb-nagyobb szakmai jellegű turistacsoportot. az orosz nyelvtanulás ápolására érdekes mozgalom terjed a megyében. orosz nyelvtanfolyamokat szerveznek azoknak a szülőknek a kérésére és részére, akiknek gyermekei ezt a nyelvet tanulják az általános iskolákban. a kezdeményezés rcsk községből indult el, ahol évek óta eredményesen működik a szülői munkaközösség orosz nyelvtanfolyama. /mti/

..

bb. 89 román madrigálkórus vendégszereplése pécssett

vid tné/fm/gy/La

1966. október 28.

a filharmónia kamarabérlétének első pécsi eseményeként pénteken a Liszt ferenc hangversenyteremben vendégszerepelt a román madrigál kamarakórus. az együttest marin constantin karmester vezényelte.

/folyt. köv./

le

19.25/-n

atta

19.20

19.20  
ke

-55-

bb. 89. /román madrigálkórus... folyt./ gy

december 5-én stefan ruha hegedűművész személyében még egy romániai vendége lesz a pécsi liszt ferenc hangversenyteremnek. stefan ruha már többször nagy sikerrel vendégszerepelt pécssett./mti/

..

bb. 90. krakkói zenei küldöttség debrecenben

vid tr/gy/la

1966. október 28.

a krakkói zenekonzervatórium és a debreceni zeneművészeti szakiskola között létrejött kapcsolat során pénteken délután debrecenbe érkezett a krakkóiak küldöttsége. a négytagú tanári delegáció julius webernek, a zenekonzervatórium igazgatójának vezetésével ismerkedik a város zenei életével, a közép- és felsőfoku zenei oktatással, s ezenkívül növendékhangversenyeket hallgat meg. tárgyalásokat folytatnak a vendégek a krakkói és debreceni zenei intézmények növendékeinek csere-hangversenyéről. egyhetes debreceni látogatásukat november végén viszonyozzák a debreceni zeneművészeti szakiskola tanárai./mti/

..

bb. 91. „amig összeszoknak,, - debrecenben

vid tr/gy/la

1966. október 28.

pénteken este a debreceni csokonai színházban tennessee williams „amig összeszoknak,, című drámáját mutatták be. a darabot giricz mátyás rendezte, a szerepeket dégi istván, büros gyöngyi, fonyó istván, szabó éva, gerbár tiber, vésely margit, koródi ildikó és cserbák árpád alakította. a díszleteket csányi árpád tervezte./mti/

18.30/-n

..

18<sup>42</sup>

19<sup>12</sup> he

-56-

bb. 92. időjárásjelentés

tr/gy/la

1966. október 28.

a meteorológiai intézet jelenti péntek este:

hűvös felhős idő

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, helyenként esővel. időnként élénk északi szél, hűvösebb idő, várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton 9-14 fok között.

/mti/

19.58/-n

20<sup>42</sup>

he

le

-57-

- v é g e -

bb.93. a bukaresti caragiale nemzeti színház

tr n la 1966. október 28.

együttese pénteken este a madách színházban steinbeck: „egerek és emberek,, című színdarabjával lépett a közönség elé. az előadáson megjelent ilku pat művelődésügyi miniszter, valamint dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete./mti/

21.22/-n

..

- v é g e -

- 51 -

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1966. október 28.

bb. 77. január 1-től megváltoznak az áruvásárlási hitelek kezelési költségei és a takarékbetétek elhelyezési feltételei

gy/la

1966. október 28.

november 1-én a lakosságot érintő két pénzügyminiszteri rendelet jelenik meg; mindkettő 1967. január 1-én lép hatályba.

az egyik rendelkezés általában 1 százalékkal csökkenti az áruvásárlási hitelek után fizetendő kezelési költséget: az otp az 1967. január 1-étől folyósításra kerülő ilyen hitelek után - időtartamuktól függően - a jelenlegi 5-9 százalék helyett 4-8 százalék kezelési költséget számít. a termelőszövetkezeti tagok igényeinek megfelelően a rendelet úgy intézkedik, hogy 1967. január 1-től ők is részesülhetnek ilyen áruvásárlási kölcsönben. áruhitelt a jövő év elejétől kezdve a falusi takarékszövetkezeteknél is lehet kérni.

a másik rendelkezés a kamatozó takarékbetétek elhelyezési feltételeit módosítja. eddig nem volt kellő különbség a kamat mértékében az ugynevezett látra szóló és a lekötött betétek között, s ugyanolyan mértékű kamatot kapott, akinek lekötött betétjét 90 napig és az is, akinek pénzét jóval hosszabb ideig kezelte és használta az országos takarékpénztár.

a rendelet hatályba lépéstől kezdve az otp az 1 évre lekötött betétek után fizet 5 százalékos kamatot; a 3 hónapra lekötött betétek után 3, a látra szóló betétek után pedig 2 százalékos kamatot térít. aki az 1 évre, illetve a 3 hónapra lekötött betétjét egészben vagy részben e határidő előtt kiveszi, a felvett összeg után kamattérítésben nem részesül.

/folyt. köv./

18.00/-n

-1-

18.00/-n  
18.00/-n

bb. 77. / január 1-től.... 1. folyt./ gy

az országos takarékpénztár felkéri az érdekelteket, hogy 1966. november 1. és 1967. január 31. között keressék fel a betétjüket kezelő otp fiókot, postahivatalt, illetve takarékszövetkezetet, és nyilatkozzanak, hogy betétjüket mint látra szólót, vagy pedig 3 hónapra, illetve 1 évre lekötöttként kívánják-e kezeltetni.

a régi betétesek azt a kedvezményt kapják, hogy korábban 90 napra lekötött betétjüket, amennyiben a teljes betéti összeg 1966. december 31-én már legalább egy éve betétben van, mindaddig egy évre lekötött - azaz 5 százalékkal kamatozó - betétként kezel, amíg a betétes máskép nem rendelkezik. azoknak a régi betéteseknek, akiknek könyvében egy évnél régebben és egy éven belül elhelyezett összegek is vannak, ha nyilatkozattal egy évre lekötik betétjüket, a lekötés időpontját a betétösszegek elhelyezésének napjától számítják.

a nyereség-betétkönyvek elhelyezési feltételei nem változnak.

az új rendelkezésekkel kapcsolatban az érdeklődők számára a betétkönyvüket kiállító helyek - otp-fiókok, postahivatalok és falusi takarékszövetkezetek - adnak részletes felvilágosítást./mti/

18.05/-n

-2-

*Mt 18.05. he*

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. október 29.

bb.1. muzeális hangszerek koncertje a magyar nemzeti muzeumban

1 ol/Lk n zs 1966. október 29.

zenetörténeti érdekességű, régi hangszerek szólalnak meg vasárnap délelőtt 11 órakor a magyar nemzeti múzeum dísztermében. a koncert egyik „szereplője”, az a csembalo, amelyet ebenböch ferenc győri kanonok 1875-ben ajándékozott a múzeumnak. az egykorú adománylevél szerint ez a hangszer a xviii. század vége felé került a győri orsolyák zárdájába, pichner mária rendfőnök tulajdonába, akinek bécsi zenemester rokona küldte. a zenemester II. József császártól kapta a csembalót. az értékes hangszer, melyet elefántcsontra festett képecskék és egy gyönyörű rozetta ékesít egy németalföldi műhelyben készült a xvii. század végén. a vasárnapi koncerten a patinás hangszert kaplonyi brigitta szólaltatja meg, aki régi magyar virágénekeket, valamint Leclair és Grétry műveket tolmácsol, Szabenyi János fuvolakiséretével.

a zenetörténeti hangversenyen a vitorisz-kódex magyar táncait régi trombitákon játssza Varasdy Frigyes trombitaművész és együttese. ezek a hangszerek 1800 táján magyar mesterek műhelyéből kerültek ki és a schunda-hagyatékek anyagával jutottak a múzeumba. a koncerten fellép török erzsébet, a népszerű dalénekesnő is./mti/

..

bb.2. magyar javaslatra: megírják a fordítás világtörténetét - lahti után prágában rendezik a fordítók nemzetközi szövetségének konferenciáját

1 tf/tr n zs 1966. október 29.

prágában hívják össze legközelebb a / három évenként ismétlődő / nemzetközi fordító-konferenciát, amely az idén lahti városában ülésezett - mondta hazaérkezése után az mti tudósítójának dr. radó györgy író-műfordító, aki a magyar műfordítókat képviselte a mostani tanácskozáson finnországban.

/folyt.köv.

-1-

*le*

